



# Acquisti anticipati 2026



La rivista CLAAS per i più mattinieri  
e per chi è a caccia di occasioni



## Molto più di un'offerta.

Una macchina CLAAS è sempre pronta ad entrare in azione: a suo agio in qualsiasi condizione, con ogni tipo di coltura e su ogni terreno.

Sviluppiamo regolarmente nuove tecnologie in collaborazione con i nostri clienti ed è per questo che il nostro marchio è leader sul mercato europeo delle mietitrebbie e a livello mondiale con le trince semoventi. Anche con i nostri trattori, caricatori, presse e macchine per la fienagione, siamo tra i primi produttori mondiali di tecnologia agricola.

Anche quest'anno CLAAS propone offerte vantaggiose per chi anticipa l'acquisto di una nuova mietitrebbia, una nuova trincia semovente o un nuovo trattore.

Gli Acquisti Anticipati sono la miglior opportunità per chi desidera assicurarsi una nuova macchina della prestigiosa gamma CLAAS a condizioni irripetibili.

**% Occasioni  
da prendere  
al volo!**



▼ Redditività: Digital Farming. CLAAS connect collega uomini, macchine, sistemi e aziende.  
Pagina 82



+ Novità in azione  
**TRION 760 e LEXION 8500**

+ Prestazioni più elevate, raccolta più rapida  
**LEXION 8700 e 8600**

+ Qualità di raccolta superlativa  
**LEXION 6000 / 5000**

+ Piattaforme di taglio dalle  
massime prestazioni

+ Trince semoventi  
**La nuova JAGUAR 1000**

+ Sfida accettata  
**Trattori CLAAS**

+ Presse che aumentano  
la vostra produttività

+ **CLAAS connect**  
Redditività elevata in ogni stagione

**Mietitrebbie**

Flusso di prodotto	06
CEMOS AUTOMATIC	08
Cabina e illuminazione	10
Comfort e sicurezza	12
LEXION 8000 / 7000	14
LEXION 6000 / 5000	16
TRION 700	18
TRION 600 / 500	20
MONTANA	22
TRION 540 MONTANA 4	24
EVION	26
VARIO	28
CONVIO	30

**Trince semoventi**

JAGUAR 1000	34
JAGUAR 900 / 800	36

**Trattori**

XERION 12	42
XERION 5000 / 4200	44
AXION 900	46
AXION 800	48
ARION 600 / 500	50
ARION 400	52
AXOS 3	54
AXOS 2 - ELIOS 3 / 2	56
NEXOS 2	58

**Presse**

DISCO	62
VOLTO - LINER	64
QUADRANT EVOLUTION	68
ROLLANT 630 RC UNIWRAP	72
ROLLANT 630 RC/RF	74
CEREX 700	76
VARIANT 500	80

**Soluzioni digitali**

CLAAS connect (3.0)	82
---------------------	----

▲ Le nuove TRION 760 / 750.  
Prestazioni eccellenti,  
grande versatilità.  
Pagina 18

▼ La nuova JAGUAR serie 1000,  
grazie alla larghezza del tamburo  
maggiorata e ai nuovi potenti  
motori, raggiunge fino al 20%  
in più di produttività rispetto  
ad una JAGUAR 990.

Pagina 34



An aerial, high-angle photograph of a CLAAS combine harvester operating in a field of dry, golden-brown grain. The harvester is primarily green with red accents on its feeder house and augers. A person in a grey shirt is standing next to the rear of the machine, near the large black tires. The perspective is from directly above, showing the length of the harvester and the texture of the field.

Mietitrebbie CLAAS.  
Molto più di una macchina.





## Investite in una macchina che è più di una semplice mietitrebbia.

Investite nella possibilità di ottenere il massimo dalle vostre raccolte.

Le sfide, in agricoltura, diventano ogni giorno più complesse. Per affrontarle – e vincerle insieme – CLAAS è il partner perfetto: in qualsiasi momento e in ogni situazione. Prima, durante e dopo la raccolta. L'acquisto di una mietitrebbia CLAAS è un investimento altamente versatile che consente di operare con grande flessibilità e prestazioni costanti, superando ogni limite con la certezza di essere sempre pronti ad entrare in azione.

Inoltre, e non meno importante, CLAAS è un investimento sicuro per il futuro. Perché una mietitrebbia CLAAS è estremamente redditizia per tutta la sua durata, grazie all'elevata efficienza delle campagne, al ridotto consumo di carburante e ai bassi costi di manutenzione e riparazione.

Scoprite perché  
è molto più  
di una macchina.

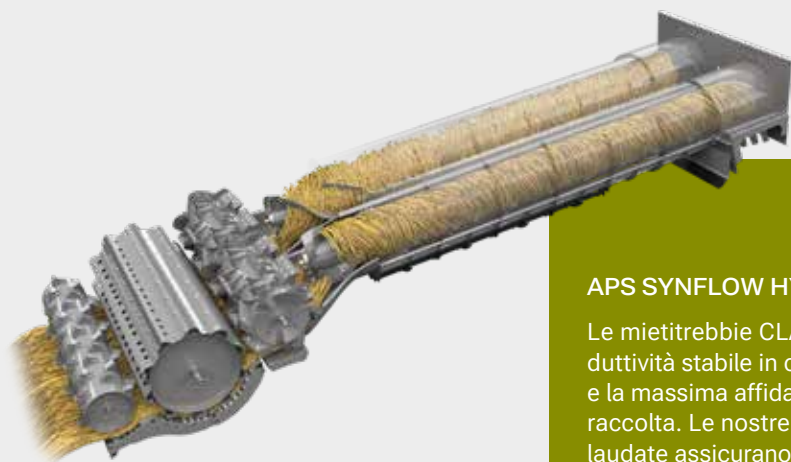




# Un flusso di prodotto ottimale in qualsiasi situazione.

Rendimento delle campagne stabile nel tempo.

Benché uniche nel loro genere, la LEXION, la TRION e la EVION hanno molto in comune. La tecnologia offre un rendimento elevato. Il passaggio da un tipo di coltura all'altro si effettua in modo semplice e veloce. I sistemi di assistenza all'operatore aiutano a raccogliere in modo efficiente e confortevole. Ma non è tutto.



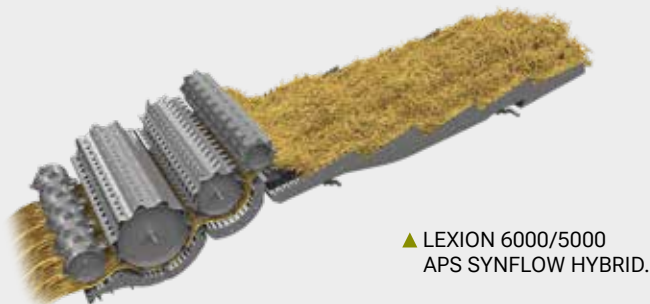
▲ APS SYNFLOW HYBRID.

## APS SYNFLOW HYBRID.

Le mietitrebbie CLAAS garantiscono una produttività stabile in condizioni di raccolta variabili e la massima affidabilità nei brevi periodi della raccolta. Le nostre tecnologie lungamente collaudate assicurano una produzione costante, indipendentemente dal tipo di coltura.







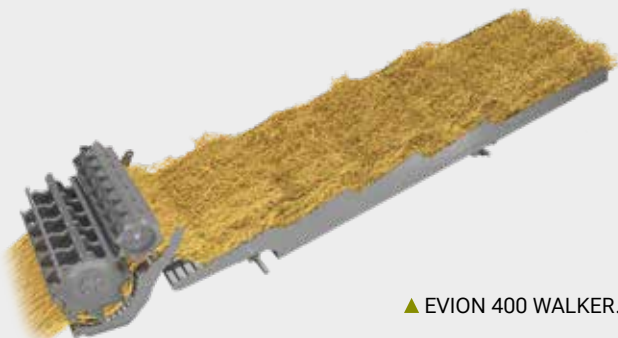
▲ LEXION 6000/5000  
APS SYNFLOW HYBRID.



▲ TRION 700 APS HYBRID.



▲ TRION 600/500  
APS WALKER.



▲ EVION 400 WALKER.

### Segmento della griglia sostituibile nei modelli MAXI.

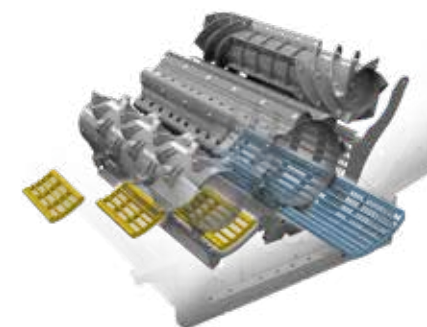
Il segmento della griglia sostituibile è uno dei fattori che rendono la EVION MAXI idonea ai più svariati tipi di coltura. Può essere facilmente cambiato attraverso la vaschetta parasassi, senza smontare il canale alimentatore. Un minimo sforzo che fa risparmiare molto tempo.

### Accesso diretto per una trasformazione immediata.

Trasformazione rapida e numerose possibilità di combinazione contraddistinguono l'eccezionale capacità MULTICROP dei sistemi trebbianti APS e APS SYNFLOW. I segmenti della griglia di preseparazione e del controbattitore sono accessibili direttamente. In caso di cambio prodotto, i componenti principali del controbattitore restano a bordo della macchina.



▲ Segmento della griglia  
sostituibile EVION 400.



▲ I segmenti della griglia di  
preseparazione e il segmento  
della griglia principale si  
sostituiscono velocemente.



# CEMOS garantisce prestazioni e qualità costanti.

Il sistema di assistenza ad apprendimento automatico CEMOS AUTOMATIC supporta attivamente l'operatore durante tutta la trebbiatura. Sulla base di parametri agroeconomici quali capacità produttiva, pulizia, qualità della granella e della trebbiatura, durante il lavoro, il sistema verifica tutte le regolazioni della macchina e ottimizza fino ai limiti tecnici il suo funzionamento.

## Intelligenza che guida, pensa e impara con voi.

L'ottimizzazione basata sul dialogo vi assiste direttamente nell'impostazione della vostra macchina. La regolazione automatica della velocità di avanzamento garantisce sempre la velocità di raccolta ideale.

Grazie all'ottimizzazione del processo di autoapprendimento, il sistema si adatta continuamente alle vostre condizioni d'impiego: per la massima efficienza ad ogni raccolta.



Supporto  
attivo.



## Aumentate le vostre rese con CEMOS.

- Produttività più elevata e più stabile
- Miglior qualità della granella
- Più comfort, più sicurezza e formazione più semplice degli operatori
- Maggiore efficienza
- Riduzione delle perdite







### Prestazioni su misura: pacchetti CEMOS.

Automatizzazione al top con CEMOS:  
il giusto livello per ogni esigenza.



## Offerte esclusive.

Pagina 89

#### CEMOS AUTO

10% di prestazioni in più per incrementare comfort, sicurezza ed esperienza

- Regolazione automatica della velocità di avanzamento
- Ottimizzazione basata sul dialogo
- Qualità di trebbiatura costante
- Controllo automatico del flusso di prodotto
- Effetto di apprendimento duraturo
- Più sicurezza e meno fatica per l'operatore

#### CEMOS AUTO Plus

Fino al 20% in più di prestazioni e una migliore pulizia della granella

- Ottimizzazione automatica della separazione della granella residua ROTO PLUS e della pulizia
- Misurazione digitale e indicatore della composizione del recupero
- Effetto di apprendimento duraturo
- Più sicurezza e meno fatica per l'operatore

#### CEMOS AUTO Professional

Ottimizzazione automatica lungo l'intero flusso del prodotto

- Ottimizzazione automatica del sistema trebbiante
- GRAIN QUALITY CAMERA rileva e analizza la qualità e la pulizia della granella
- Meno impurità
- Ottimizzazione della qualità della granella
- Effetto di apprendimento duraturo
- Più sicurezza e meno fatica per l'operatore



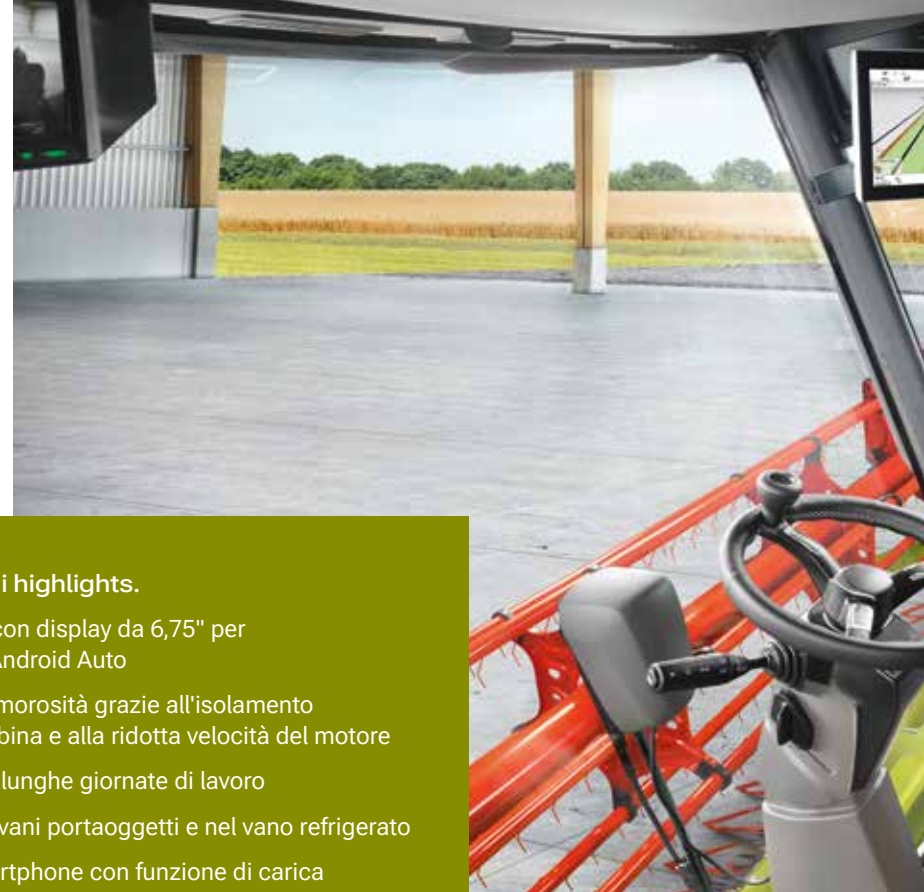
# Un ambiente di lavoro più confortevole.

Oltre a incrementare le performance tecnologiche, CLAAS attribuisce una notevole importanza al comfort dell'operatore a bordo della macchina. Per questo la cabina delle mietitrebbie LEXION e TRION è stata dotata di numerosi equipaggiamenti in grado di agevolare l'attività quotidiana, fra i quali, ad esempio, nuovi vani portaoggetti e una luce cabina centrale con diverse modalità di illuminazione.

La nuova autoradio con Apple CarPlay e Android Auto, dotata di display da 6,75", ricezione radio DAB+ e connettività Bluetooth, garantisce un ottimo infotainment. Particolarmente utile, comoda e pratica, la nuova pistola ad aria compressa con tubo flessibile a spirale all'interno della cabina facilita lo svolgimento delle necessarie operazioni di pulizia.

## Una cabina ricca di highlights.

- Nuova autoradio con display da 6,75" per Apple Car Play e Android Auto
- Basso livello di rumorosità grazie all'isolamento efficiente della cabina e alla ridotta velocità del motore
- Comodi sedili per lunghe giornate di lavoro
- Ampio spazio nei vani portaoggetti e nel vano refrigerato
- Supporto per smartphone con funzione di carica senza cavo
- Fari da lavoro e illuminazione per la manutenzione a LED
- Sistemi video per tenere tutto sotto controllo
- Attacco aria compressa con tubo a spirale e pistola in cabina per agevolare la pulizia dell'abitacolo
- Migliore qualità dell'aria grazie al prefiltro nella cabina della LEXION



▼ Apple CarPlay e Android Auto riproducono la colonna sonora della raccolta.



La notte si illumina a giorno:  
luci a LED di serie.





### Nuovi pacchetti di illuminazione a LED.

La LEXION dispone di nuovi pacchetti di illuminazione che rischiarano meglio e con maggiore intensità il vostro ambiente di lavoro. Quando è necessario, le luci di lavoro consentono di operare in modo sicuro ed efficiente anche nelle ore notturne.

La forte illuminazione per la manutenzione intorno alla macchina e nel vano motore facilita i lavori di manutenzione rapida in qualsiasi momento del giorno o della notte.



► Per soffiare rapidamente la polvere fuori dalla cabina.





# L'operatore sempre in primo piano.

Più comfort, maggiore efficienza.

Chi ogni giorno è chiamato a dare il meglio di sé merita una postazione dove sentirsi a suo agio. Sedili ergonomici e un'accurata climatizzazione assicurano un lavoro rilassato anche nelle lunghe giornate di raccolta. Un pregiato sistema audio, pratici scomparti e il vano refrigerato integrato rendono più piacevole l'attività dell'operatore.



**Offerte  
esclusive.**

Pagina 88



**Sicurezza e  
comfort a misura  
dell'operatore.**

A seconda delle esigenze individuali è possibile scegliere fra tre pacchetti comfort.

## Pacchetto Operatore

- Sedile comfort pneumatico
- Bracciolo in tessuto con comandi radio e telefono integrati
- Autoradio digitale (DAB+) con dispositivo vivavoce
- Vani portaoggetti con presa USB-C nel montante B
- Poggiapiedi

## Pacchetto Operatore Plus

- Sedile comfort pneumatico
- Bracciolo con rivestimento in pelle e volante in pelle
- Autoradio digitale (DAB+) con dispositivo vivavoce
- Supporto per smartphone con funzione di carica senza cavo
- Tendine parasole per i vetri laterali
- Vano refrigerato sotto il sedile passeggero

## Pacchetto Operatore Professional

- Sedile in pelle pneumatico premium
- Autoradio con Apple CarPlay, Android Auto e touchscreen







### Visuale perfetta, massima sicurezza.

La LEXION garantisce il controllo totale in qualsiasi situazione: di giorno, di notte e in condizioni difficili. Pregiati sistemi di illuminazione, specchi retrovisori perfettamente posizionati e telecamere intelligenti migliorano non solo la visibilità ma anche la sicurezza, consentendo all'operatore di lavorare in modo più rilassato e di sentirsi a suo agio in qualsiasi posizione.

#### Pacchetto luce e visibilità Plus

- Luci di lavoro a LED Plus
- Impianto lavavetri per parabrezza
- Specchietti retrovisori regolabili elettricamente e riscaldati
- Specchietti esterni di accostamento (guardaruota)
- Telecamera posteriore con visualizzazione nel terminale CEBIS

#### Pacchetto luce e visibilità Professional

- Luci di lavoro a LED Professional
- Impianto lavavetri per il parabrezza e i vetri laterali
- Specchietti retrovisori regolabili elettricamente e riscaldati
- Specchietti esterni di accostamento (guardaruota)
- Telecamera posteriore con visualizzazione nel terminale CEBIS
- Telecamera sul tubo di scarico del serbatoio della granella e schermo telecamera supplementare



**Offerte  
esclusive.**

Pagina 88



## Prestazioni più elevate. Raccolta più rapida.

Una mietitrebbia CLAAS LEXION è la soluzione ottimale per gli agricoltori esigenti e i contoterzisti che desiderano ottenere il massimo rendimento a fronte di costi di lavorazione minimi.

L'interazione tra efficienti motori dall'elevata capacità produttiva, tecnologie sofisticate e servizi digitali fa della LEXION il partner ideale per le vostre raccolte. Estremamente potente, sempre pronta all'uso, versatile e durevole, la LEXION è molto più di una macchina.



**Offerte  
esclusive.**

Pagina 86

**La LEXION 8000 / 7000.  
Operatività illimitata.**

Azionata dal nuovo motore MAN D26, la LEXION 8500 è il nuovissimo modello d'ingresso nella serie LEXION 8000.

Le versioni LEXION 8600 e 8700 sono ora dotate di maggiore potenza motore: la LEXION 8700 con 646 CV e la 8600 con 598 CV sono equipaggiate con un motore MAN D38 perfezionato.







## Efficienza e affidabilità costanti.

### LEXION 8900 / 8800 / 8700 / 8600 / 8500 / 7700 / 7600 / 7500

Potenza max.	790 - 460 CV
Serbatoio cereale	18.000 - 11.000 l
Larghezza battitore	1.700 - 1.420 mm
Separazione granella residua	ROTO PLUS

#### Sempre operative.

Grazie alla struttura robusta, alla semplicità dei comandi e alla connessione permanente con il servizio assistenza CLAAS, la LEXION è sempre pronta all'uso. Sistemi di diagnosi intelligenti riconoscono tempestivamente eventuali necessità di manutenzione, affinché non si verifichino guasti. In questo modo viene garantito un tempo di funzionamento costante e si riducono notevolmente i costi di manutenzione e assistenza.

#### Assistenza ottimale.

La macchina segnala al servizio assistenza la necessità di eseguire a breve la manutenzione o lo informa direttamente in caso di guasto. Tutti i componenti sono facilmente accessibili, i ricambi rapidamente disponibili. La LEXION è pertanto sempre pronta all'uso, anche nelle fasi di raccolta più impegnative: risparmiate tempo, abbassate i costi e massimizzate la resa.

▲ Meno carburante. La LEXION è progettata per garantire l'efficienza. Il suo concetto di trasmissione convince per il rendimento elevato e i bassi costi di manutenzione.

# LEXION 6000 e 5000. Qualità della raccolta eccellente.

## Qualità della paglia eccellente.

Grazie a un flusso del prodotto particolarmente rettilineo, il sistema trebbiante APS SYNFLOW WALKER tratta la paglia in modo molto delicato. Il prodotto segue il percorso più breve attraverso il sistema trebbiante. Il grande diametro rispettivamente del battitore e del cilindro di separazione consente angoli di avvolgimento minimi e passaggi piatti tra i rotori. L'uscita della griglia del cilindro di separazione è più grande dell'ingresso. Il percorso conico dell'apertura evita accumuli di prodotto.

La paglia viene sottoposta a una sollecitazione meccanica davvero minima.

## Grande adattabilità.

Le semplici modalità di regolazione consentono di migliorare ulteriormente la qualità della paglia e la produttività. È infatti possibile regolare parallelamente, ma indipendentemente, il controbattitore e la griglia di separazione, e anche la spranga di sgranatura ribaltabile del controbattitore.



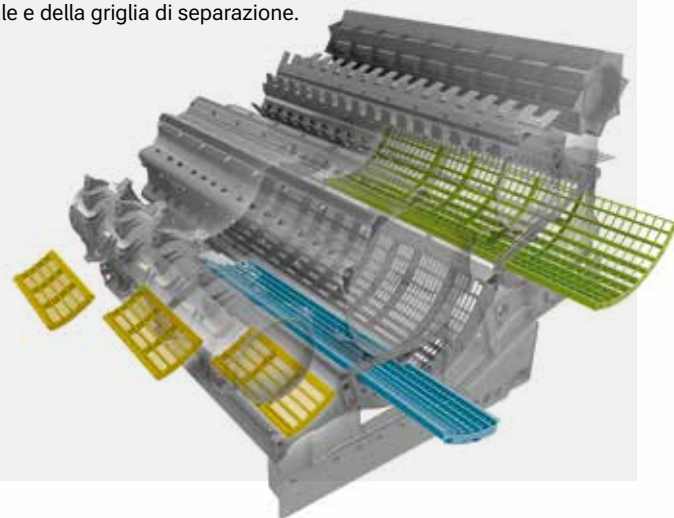
La LEXION  
protegge la  
vostra paglia.







▼ Straordinaria idoneità a diversi tipi di coltura: facile cambio dei controbattitori di preseparazione, del controbattitore principale e della griglia di separazione.



▲ DYNAMIC COOLING assicura il controllo della potenza di raffreddamento in funzione delle esigenze.

#### LEXION 6900 / 6800 / 6700 / 6600 / 5500 / 5400 / 5300

Potenza max.	507 - 313 CV
Serbatoio cereale	13.500 - 9.000 l
Larghezza battitore	1.700 - 1.420 mm
Separazione granella residua	6/5 scuotipaglia

#### Intelligenza motoristica a basso consumo.

DYNAMIC POWER regola la potenza motore in base alle necessità effettive, favorendo il risparmio di carburante soprattutto durante la deposizione dell'andana a carico parziale. DYNAMIC COOLING offre poi un ulteriore vantaggio in termini di efficienza: l'azionamento variabile del ventilatore raffredda in funzione delle esigenze, riducendo al contempo la presenza di sporcizia nel radiatore e nel vano motore. Rispetto agli impianti di raffreddamento convenzionali, la manutenzione per la pulizia del radiatore e del filtro dell'aria è molto meno onerosa.

#### Tempi di allestimento brevi.

I tempi di conversione da un tipo di prodotto all'altro sono sempre più brevi. In caso di cambio prodotto, i componenti principali del controbattitore restano a bordo della macchina. Potete sostituire velocemente i segmenti della griglia attraverso la vaschetta parasassi ed estrarre lateralmente il segmento del controbattitore.

Le numerose possibilità di abbinamento contraddistinguono l'eccellente capacità MULTICROP della LEXION.

## TRION 700. Naturalmente versatile.

Con il nuovo modello 760 e l'upgrade del modello 750, la serie CLAAS TRION di ultima generazione propone molteplici miglioramenti introdotti per l'anno modello 2026. Entrambe le versioni non sono solo versatili e adattabili, ma grazie ai nuovi motori MAN e al doppio rotore nel sistema APS HYBRID SYSTEM sono oggi ancora più potenti, robusti e veloci.

Tutto questo fa della TRION la soluzione ideale per i contoterzisti e gli agricoltori che ragionano sia in termini di efficienza che di flessibilità. I modelli 720, 730 e 740 restano disponibili nella gamma delle serie TRION 700.

### TRION 760 / 750. Prestazioni eccellenti, grande versatilità.

- Fino a 13.500 l  
Capacità del serbatoio granella.
- Spannocchiatori fino a 12 file e piattaforme di taglio fino a 12,30 m
- TRION 760 da 507 CV, TRION 750 da 466 CV
- APS TWIN HYBRID con doppio rotore
- Funzioni CEMOS AUTOMATIC adeguate alle vostre esigenze







Offerte  
esclusive.

Pagina 86



TRION 760 / 750 / 740 / 730 / 720	
Potenza max.	507 - 367 CV
Serbatoio cereale	13.500 - 10.500 l
Larghezza battitore	1.420 mm
Separazione granella residua	ROTO PLUS

#### Trattamento delicato della paglia.

La qualità della paglia è una voce importante nel bilancio della vostra raccolta. Con i loro ampi diametri, i rotori dei modelli TRION 720, 730 e 740 assicurano un trattamento della paglia così delicato da soddisfare i massimi requisiti. Le regolazioni necessarie possono essere comodamente effettuate direttamente dalla cabina, senza fermarsi e scendere dalla macchina.

Questo comfort esclusivo garantisce un'elevata produttività per tutta la raccolta.



Rendimento stabile,  
comandi semplici.

# TRION 600. Sempre pronta a entrare in azione.

## APS WALKER.

La TRION 600/500 è dotata di tutto il necessario per una trebbiatura fluida e con le massime prestazioni di separazione. Il collaudato sistema di trebbiatura APS assicura una trebbiatura delicata e un'efficace separazione della granella residua in qualsiasi condizione.



**Offerte  
esclusive.**

Pagina 86



**DYNAMIC POWER**  
consente di risparmiare  
carburante.



Velocizzate la raccolta  
con CRUISE PILOT.

- Regolazione automatica della velocità d'avanzamento
- Qualità di trebbiatura costante
- Livello delle perdite costantemente basso
- Minore affaticamento dell'operatore






**TRION 660 / 650 / 640 / 540 / 530 / 520**

Potenza max.	408 - 258 CV
Serbatoio cereale	12.000 - 8.000 l
Larghezza battitore	1.700 - 1.420 mm
Separazione granella residua	6/5 scuotipaglia

**Qualità della paglia superlativa.**

Le macchine a scuotipaglia TRION sono progettate per ottenere la massima qualità della granella e della paglia. Fin dall'inizio, il sistema trebbiante APS WALKER tratta il vostro prodotto con estrema cura.

Il battitore chiuso, la regolazione sincrona del numero di giri, la regolazione in parallelo delle griglie e la sicurezza idraulica contro i sovraccarichi garantiscono risultati eccellenti. Durante la trinciatura, per una distribuzione ottimale della paglia è disponibile un distributore standard o radiale. La conversione da trinciatura a deposizione dell'andana si effettua comodamente dalla cabina.

**L'intelligenza fa risparmiare carburante.**

DYNAMIC POWER è di serie in tutte le TRION, le LEXION e le EVION. Il sistema adatta automaticamente la potenza motore della TRION alle condizioni operative. Sicché, a carico parziale, l'avanzamento avviene sempre con la curva di potenza ideale risparmiando – ad esempio durante la deposizione in andana – fino al 10% di carburante, mentre a pieno carico la potenza massima rimane automaticamente attiva.



# Potente in pendenza tanto quanto in pianura.

## LEXION e TRION MONTANA.

Trebbiatura su terreni in pendenza con le stesse prestazioni e la stessa potenza disponibili in pianura: in questo campo le mietitrebbie MONTANA della CLAAS si sono conquistate una reputazione a livello internazionale. Con una compensazione laterale automatica delle pendenze fino al 18% e longitudinale fino al 6%, le macchine sono in grado di affrontare anche i campi più scoscesi.

## La nuova TRION 750 MONTANA.

Compatte e potenti per terreni difficili e condizioni di raccolta estreme: con i suoi 466 CV e DYNAMIC COOLING, la nuova TRION 750 MONTANA assicura riserve sufficienti per affrontare sfide particolarmente impegnative. Ciò consente di sfruttare in modo ancor più efficace i brevi periodi di raccolta.

**Elevato rispetto del suolo e conversione rapida.**

I larghi pneumatici da 800 mm garantiscono il massimo rispetto del suolo. La larghezza esterna di tutti i modelli LEXION e TRION MONTANA si mantiene tuttavia inferiore a 3,5 m, misura che consente il trasferimento stradale rapido e confortevole da un campo all'altro.







**Ideale per  
terreni pesanti.**

#### **Compensazione dei dislivelli del 18%.**

L'assale anteriore MONTANA consente di compensare i dislivelli fino al 18%. Tutte le funzioni MONTANA vengono regolate automaticamente in base alla pendenza del terreno. Il bloccaggio del differenziale disponibile a richiesta assicura una trazione migliore in condizioni estreme.

#### **Affrontate pendenze fino al 20%.**

Nella versione MULTI CONTOUR il canale alimentatore ha un cilindro supplementare posizionato in orizzontale per la regolazione dell'angolo di taglio. Questo cilindro permette una compensazione longitudinale automatica fino al 6%. A seconda della posizione degli assali, il sistema MULTI CONTOUR comanda il telaio oscillante, la regolazione dell'angolo di taglio e tutte le note funzioni AUTO CONTOUR.





# L'autolivellante di riferimento.

**Ideale per forti pendenze.**

TRION 540 MONTANA 4 è la mietitrebbia ideale per le aziende che operano in aree montuose: particolarmente a suo agio sui terreni più impervi, avanza sicura anche in condizioni estreme.

La nuova struttura del telaio autolivellante compatta e semplificata permette l'utilizzo della macchina su pendenze del 38% laterali, 32% in discesa e 11% in salita.

Tutte le funzioni MONTANA si attivano in modo totalmente automatico.

La raccolta si effettua senza perdite anche sui pendii, grazie alla guida precisa della piattaforma di taglio, al canale alimentatore specifico e al comando AUTO CONTOUR.

Con la trazione integrale POWER TRAC si avanza in modo sicuro sulle pendici più ripide e su terreni pesanti.

Massima efficienza in campo; fino a 12,5 km/h non è necessario cambiare marcia.







Potenza max.	354 CV
Serbatoio cereale	8.000 l
Larghezza battitore	1.420 mm
Separazione granella residua	5 scuotipaglia

## + Performance

Sistema APS WALKER con 5 scuotipaglia e sistema di pulizia JET STREAM

## + Precisione

Cabina climatizzata con terminale CEBIS touch screen da 12" leva CMOTION

## + Adattabilità

Compensazione delle pendenze fino: 38% laterale, 32% in discesa e 11% in salita

## + Affidabilità

Trasmissione rinforzata e sistema di livellamento riprogettato

### Efficace tecnologia degli scuotipaglia.

Ogni chicco conta. Il sistema trebbiante APS è così efficiente che solo il 10% circa della granella passa attraverso la separazione della granella residua nella TRION. Il 90% della granella è già stato separato dalla paglia. Il flusso omogeneo della paglia sugli scuotipaglia con apertura verso il basso assicura, con un elevato angolo di inclinazione, la separazione di tutta la granella residua. Anche in condizioni di raccolta particolarmente difficili, oppure con paglia umida o secca.

La separazione della granella residua avviene su una lunghezza totale di 4.400 mm attraverso quattro gradini di caduta. La TRION 540 MONTANA 4 è dotata di cinque scuotipaglia. Sono disponibili delle creste dentate centrali. In questo modo, anche grandi masse di paglia vengono trasportate e arieggiate velocemente.



# Un membro della famiglia.

## Eccellente capacità MULTICROP.

Per un'azienda a conduzione familiare che raccoglie numerose varietà di prodotti, la EVION è la scelta ottimale. Una macchina straordinariamente versatile che rende ancora più redditizie le vostre campagne. Il sistema trebbiante può essere rapidamente convertito a mais, girasoli o soia, e facilmente adattato a diverse condizioni di raccolta.

Ma la EVION è la macchina ideale anche per chi coltiva prevalentemente cereali. Già con il suo equipaggiamento universale e il segmento della griglia 7/18 garantisce un'elevata efficienza su tutti i tipi di cereali.

Altre varianti di controbattitore sono disponibili presso CLAAS Service & Parts. Tutti i modelli EVION sono flessibilmente equipaggiabili a posteriori con opzioni personalizzate.







**L'agricoltura è una storia di famiglia.**

Quando si compra una nuova macchina, tutta la famiglia è coinvolta. Pratica, versatile e a prova di futuro, questa mietitrebbia offre alla vostra azienda una grande iniezione di tecnologia.

Configurate insieme la EVION che soddisfa esattamente le vostre esigenze.



#### EVION 450 / 430 / 410

Potenza max.	258 - 205 CV
Serbatoio cereale	8.000 - 5.600 l
Larghezza battitore	1.420 mm
Separazione granella residua	5 scuotipaglia

#### Intelligente ed efficiente.

AUTO SLOPE agevola l'operatore controllando i giri del ventilatore in funzione dell'inclinazione longitudinale. In questo modo le prestazioni di pulizia in pendenza restano costantemente stabili. AUTO CROP FLOW monitora continuamente il numero di giri del sistema trebbiante, del trinciapaglia e del motore, al fine di evitare tempi di sosta dovuti a ingolfamenti, danni o sovraccarichi.

Il potente motore Cummins da 6,7 l funziona in modalità raccolta con un regime nominale ridotto di 1.900 giri/min. DYNAMIC POWER riduce inoltre fino al 10% il consumo di carburante.

- La cabina della EVION offre il massimo comfort di comando e con CEMIS 1200 avete a bordo la gestione degli ordini, la vostra documentazione e il sistema di guida.



# Sperimentato migliaia di volte sul campo.

## Piattaforme di taglio VARIO.

Progettate appositamente per la raccolta dei cereali e della colza, le piattaforme di taglio VARIO di CLAAS convincono per l'elevata efficienza e l'alto rendimento per unità di superficie, indifferentemente che si tratti di regioni a bassa o alta produttività.

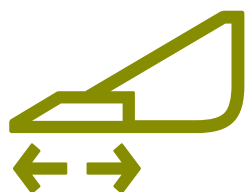
La regolazione della tavola della piattaforma di taglio VARIO in funzione delle esigenze garantisce un flusso di prodotto costantemente ottimale e comporta un incremento fino al 10% delle prestazioni complessive della mietitrebbia.



▼ A partire dal modello VARIO 1080, le grandi piattaforme di taglio VARIO hanno l'aspo, la coclea convogliatrice e la lama di taglio divisi.







Fino al 10% in più di potenza totale.

+ CEMOS AUTO HEADER

+ Coclea convogliatrice di 600 mm per un flusso di prodotto regolare

+ Regolazione automatica dello sforzo di trazione dell'aspo

+ Tavola della piattaforma di taglio con escursione di 700 mm a regolazione continua

#### Trasformazione veloce per la colza.

Le lamiere per colza integrate e il montaggio senza attrezzi delle lame da colza permettono di effettuare in pochi minuti la conversione per la raccolta della colza. Anche con le lame da colza montate potete contare sull'intero margine di regolazione di 70 cm.

Ciò consente non solo una posizione di trasporto molto compatta, ma anche l'impiego con lame da colza in altre colture, come ad esempio le fave.



▲ Lame per colza ad azionamento meccanico con forza di taglio elevata.



► Posizione di trasporto compatta con lame di taglio per colza montate.

# Taglio preciso, capacità produttiva elevata.

## Una raccolta senza perdite.

Le piattaforme di taglio CONVIO sono state sviluppate con un obiettivo preciso: raccogliere senza perdite qualsiasi coltura e garantire un flusso di prodotto perfetto in ogni condizione. I larghi tappeti con angoli estremamente piatti sono uno dei principali elementi di queste piattaforme di taglio. Che si raccolga orzo primaverile a gambo corto o colza molto ramificata, la vostra dotazione è sempre al top!

## Trasmissione robusta.

Gli organi della trasmissione della piattaforma di taglio sono suddivisi in due parti: la parte meccanica aziona la coclea convogliatrice e la lama di taglio, la parte idraulica i tappeti laterali, il tappeto centrale l'aspo e le lame laterali per la colza. Un dispositivo di sicurezza contro i sovraccarichi protegge l'insieme da possibili danneggiamenti.



Alleggerimento idropneumatico della lama di taglio tramite il CEBIS

## ACTIVE FLOAT



Corsa flessibile di 225 mm per un perfetto adeguamento al suolo e una raccolta priva di perdite



Bloccaggio della tavola in modalità rigida/flessibile tramite il CEBIS



Larghezze di lavoro da 7,70 a 15,30 m







## Adeguamento perfetto a qualsiasi profilo del suolo.

### Sistemi di assistenza intelligenti.

Le piattaforme di taglio CONVIO sono dotate di sistemi di assistenza all'operatore che contribuiscono attivamente a individuare in modo semplice e rapido la regolazione ideale nelle condizioni prevalenti. In questo modo, la raccolta viene costantemente ottimizzata ed è possibile sfruttare interamente la produttività potenziale della mietitrebbia.



▼ Regolazione automatica della forza di trazione dell'aspo per una presa priva di inconvenienti.



Tutte le funzioni sono integrate nel CEBIS e possono essere azionate dalla cabina. Con la semplice pressione di un tasto, ad esempio, è possibile passare dalla modalità rigida a quella flessibile per un taglio particolarmente profondo nei cereali allettati.





Trince CLAAS.  
Leader nel mondo.





## Capacità produttiva elevata, qualità del prodotto trinciato, comfort ed efficienza: **le trince di CLAAS.**

Le trince sono indispensabili per produrre un insilato di qualità. Dal 1973, le trince CLAAS sono sinonimo di qualità eccellente del foraggio e, da allora, sono state continuamente sviluppate e perfezionate: dalla JAGUAR 800 per la gamma di potenza da bassa a media, alla JAGUAR 900 con larghezze di lavoro fino a 9,00 m, alla nostra trincia più potente di sempre, la JAGUAR 1000 con un massimo di 1.110 CV. Oggi, la serie delle trince JAGUAR garantisce in tutto il mondo capacità produttiva elevata, qualità del trinciato, comfort ed efficienza per raccolte efficaci con la migliore qualità del foraggio. Per questo la collaudata tecnologia CLAAS viene costantemente migliorata nelle nostre trince JAGUAR.

### **La JAGUAR di CLAAS.**

Con diverse testate e corn cracker, i modelli della serie JAGUAR si adattano perfettamente a qualsiasi esigenza nella raccolta del foraggio. Ciò che accomuna tutte le trince CLAAS è il connubio tra esperienza e innovazione, ma anche il prezioso feedback dei clienti CLAAS confluito nel costante sviluppo delle macchine. Il flusso ottimizzato del prodotto, il concetto di trasmissione diretta e gli utili sistemi di assistenza all'operatore fanno delle trince JAGUAR la vostra prima scelta.

Scoprite perché  
le nostre trince sono  
leader nel mondo.





# Ispirata al meglio. Vi abbiamo ascoltato.

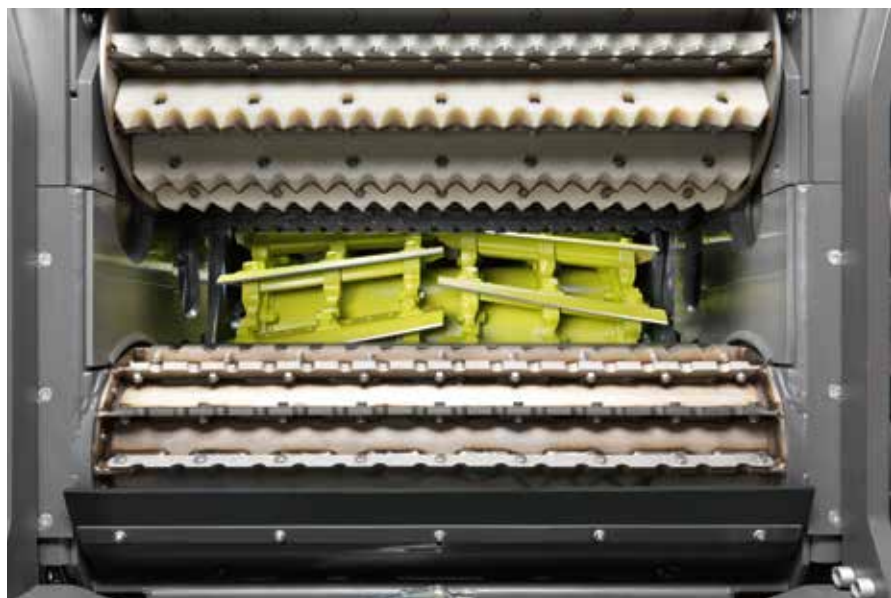
## Più produttività.

Perfettamente coordinati fra loro, tutti i componenti, dall'introduzione al tubo di lancio, sono concepiti per ottimizzare la capacità produttiva.

Grazie all'introduzione più larga sul mercato, alla larghezza del tamburo di 910 mm e a motori fino a 1.110 CV, i quattro modelli JAGUAR 1200, 1100, 1090 e 1080 raggiungono enormi capacità produttive, pari al 20% in più rispetto a una JAGUAR 990.

## Qualità del prodotto trinciato.

Con la precompressione totalmente idraulica, il tamburo di trinciatura V-FLEX largo 910 mm e il più grande rullo per corn cracker sul mercato da 310 mm, la JAGUAR 1000 offre una qualità del trinciato perfetta. La regolazione indipendente e a variazione continua dei giri delle testate e della sezione di alimentazione consente un flusso prodotto ottimale.



**Offerte  
esclusive.**

Pagina 92





▲ Comfort elevato, livello di rumorosità ridotto, ampia visibilità a 360°: nella spaziosa cabina montata su silent block il lavoro procede piacevolmente anche nelle lunghe giornate di raccolta.

### Non c'è limite al meglio.

Rispetto alla JAGUAR 900, la JAGUAR 1000 offre un flusso prodotto del 20% più ampio, che fa della serie JAGUAR 1000 la macchina con flusso prodotto oggi più grande sul mercato.

Le dimensioni di tutti i componenti principali, come le testate, i rulli di introduzione, il tamburo di trinciatura, il corn cracker, l'acceleratore e il tubo di lancio sono state aumentate. Ciò vi permette di beneficiare di una maggiore efficienza e affidabilità con tutte le lunghezze di taglio e per tutti i prodotti.



▲ Il motore montato trasversalmente trasferisce l'enorme potenza, fino a 1.110 CV, in modo diretto ed efficiente. La potenza è tarata in modo ottimale per l'ampio flusso prodotto e le testate.

### JAGUAR 1200 / 1100 / 1090 / 1080

Potenza max.	1.110 - 850 CV
Tamburi di trinciatura	V-FLEX

### Efficienza al top.

Efficienza dei consumi significa che tutti i componenti e i sistemi interagiscono perfettamente.

Un flusso prodotto ampio e uniforme, un taglio preciso e la trasmissione diretta con motore diesel montato trasversalmente sono la base del concetto costruttivo della nuova JAGUAR 1000. I sistemi di assistenza all'operatore contribuiscono a far lavorare costantemente la macchina con carichi elevati.

### Maggiore comfort.

Con la sua cabina interamente ridisegnata, caratterizzata da un livello di rumorosità straordinariamente basso e un eccellente concetto di ergonomia e comando, la serie JAGUAR 1000 definisce un nuovo livello di comfort. Sistemi di assistenza come AUTO FILL, CEMOS AUTO PERFORMANCE o GPS PILOT CEMIS 1200 assicurano giornate di lavoro rilassate e costantemente efficienti. Perché più è confortevole la postazione di lavoro, maggiore è l'efficienza a bordo della JAGUAR.



# La JAGUAR. Il segreto del successo.

Con oltre 47.000 macchine prodotte dal 1973, la trincia più apprezzata al mondo continua ad assicurare ogni giorno latte sano e di alta qualità a milioni di persone. Un risultato ottenuto grazie all'impegno con cui abbiamo costantemente perfezionato la JAGUAR.

## **JAGUAR 900. Massima potenza.**

I modelli JAGUAR 900 garantiscono l'efficienza della vostra raccolta con un concetto globale unico, per una capacità produttiva elevata, un basso consumo di carburante, eccellenti sistemi di assistenza all'operatore e una vasta gamma di rulli per corn cracker, che includono la tecnologia brevettata SHREDLAGE®, nonché la tecnologia TERRA TRAC.

## **JAGUAR 800. Efficienza operativa.**

I suoi motori, con potenza fino a 653 CV, garantiscono prestazioni eccellenti e allo stesso tempo un'elevata efficienza. Grazie al sistema di gestione intelligente della potenza la JAGUAR assicura consumi di carburante contenuti che la rendono particolarmente efficiente nella sua classe.



**Offerte  
esclusive.**

Pagina 93





▲ I vantaggi che determinano l'efficienza della JAGUAR nella produzione e nel risparmio dei costi.

JAGUAR 990 / 980 / 970 / 960 / 950 / 940 / 930	
Potenza max.	925 - 462 CV
Tamburi di trinciatura	V-MAX e V-FLEX
Cingolatura TERRA TRAC	JAGUAR 990 / 960
JAGUAR 880 / 870 / 860 / 850 / 840	
Potenza max.	653 - 435 CV
Tamburi di trinciatura	V-CLASSIC

### Migliorare tutto ciò che si può migliorare.

La JAGUAR si distingue per i bassi costi di gestione. I suoi punti di forza sono il risparmio di carburante, i numerosi sistemi di assistenza all'operatore, l'eccellente qualità del foraggio e l'elevata affidabilità. Un investimento che conviene.



#### La JAGUAR

I tamburi di trinciatura V-MAX, MULTI CROP e SHREDLAGE® consentono all'operatore di mantenere sempre la massima qualità del raccolto, mentre i potenti motori garantiscono prestazioni elevate e costanti.



#### Efficienza nei consumi

Grazie alla trasmissione diretta, al flusso del prodotto rettilineo e al CEMOS AUTO PERFORMANCE, la JAGUAR non consuma mai più del necessario.



#### Facile manutenzione

Sportelli di ispezione facilmente accessibili e un sistema di lubrificazione centralizzato semplificano la manutenzione della JAGUAR.



#### L'operatore

Una cabina spaziosa, un funzionamento intuitivo e sistemi di assistenza intelligenti come AUTO FILL, CAM PILOT, AUTO PILOT, e sterzo dinamico migliorano il comfort e la praticità.



#### FIRST CLAAS SERVICE

Il servizio clienti professionale e il rapido accesso ai ricambi garantiscono un funzionamento affidabile della JAGUAR.



#### Affidabilità

Aspettative elevate per gli operatori e una lunga durata di vita garantita per la JAGUAR: fino a 3.000 ore di funzionamento o 5 anni, con i componenti PREMIUM LINE.

# JAGUAR 900.

## L'evoluzione continua.

Il tamburo di trinciatura V-FLEX rende la JAGUAR più performante in fatto di qualità di taglio e resistenza all'usura.

Il sistema di affilatura delle lame del rotore e il sistema di avvicinamento del controcoltello consentono di minimizzare i tempi di attesa. L'efficacia del trattamento della granella è stata implementata con l'aumento del differenziale di velocità dei rulli del corn cracker MCC CLASSIC L e MAX.

### I vantaggi della JAGUAR 900.

- Rete di protezione del PICK UP
- Tamburo V-FLEX
- Lavorazione intensiva dei cereali con differenziale di velocità del 40% dei rulli del corn cracker
- Spazio maggiorato per il montaggio del corn cracker
- Analisi del grado di trattamento della granella tramite applicazione su smartphone
- AUTO FILL
- CLAAS Connect per una gestione digitale completa della JAGUAR

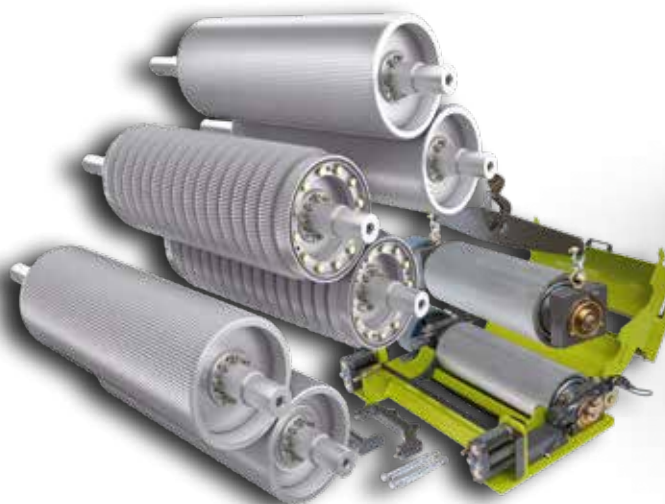


## Offerte esclusive.

Pagina 93

### ► Corn cracker MCC CLASSIC L / MAX

Velocità differenziale tra i mantelli del corn cracker pari al 40% garantisce un migliore trattamento della granella anche con flussi di prodotto elevato.





# V-FLEX



◀ V-FLEX 36  
3,5-14,5 mm  
7-29 mm\*



◀ V-FLEX 28  
4-18,5 mm  
8-37 mm\*



◀ V-FLEX 24  
4-22 mm  
8-44 mm\*



◀ V-FLEX 20  
5-26,5 mm  
10-53 mm\*



◀ Semicoltelli  
a mezza  
sezione  
V-FLEX

\* Range lunghezze di taglio con coltelli V-FLEX alternati  
o con montaggio di semicoltelli V-FLEX

## Tamburo V-FLEX per JAGUAR serie 900.

Il tamburo di trinciatura V-FLEX è caratterizzato da un corpo base unico che può essere configurato per supportare 36-28-24 o 20 coltelli dotati di un rivestimento antiusura. Inoltre è possibile utilizzare semicoltelli per il taglio lungo. Queste caratteristiche determinano una qualità di taglio ottimizzata, una maggiore durata dei componenti (+20%) ed una riduzione del livello fonometrico in cabina (3-4 dB) per un maggiore comfort di lavoro.

## Applicazione per analizzare il grado di trattamento della granella.

Con l'analisi del trattamento della granella e uno smartphone, agricoltori e contoterzisti possono verificare la qualità del condizionamento nell'insilato di mais trinciato. In questo modo è possibile valutare agevolmente la qualità del trattamento del mais già durante la raccolta, evitando così di ricorrere a un'analisi di laboratorio lunga, ma non per questo più precisa.





**Trattori CLAAS.**  
Sfida accettata.





## Leggerezza anche durante il lavoro pesante.

Il trattore giusto per ogni sfida.

I trattori sono il cuore di ogni azienda agricola.

In CLAAS troverete sempre il trattore giusto per le vostre esigenze. Potete scegliere tra oltre 50 modelli con potenze tra 75 e 650 cv. Trattori compatti, di grandi dimensioni o a carreggiata stretta - scoprite i trattori CLAAS e le loro diverse applicazioni!

Che siate alla ricerca di macchine per la lavorazione del terreno o per lavori agricoli impegnativi, i nostri trattori offrono la versatilità e la potenza necessarie per affrontare qualsiasi sfida. La nostra gamma va dai modelli compatti, ideali per superfici piccole e strette, ai potenti trattori per le grandi aziende agricole. Noi di CLAAS conosciamo le esigenze di tutti i tipi di aziende agricole e offriamo i modelli giusti. Tutti hanno in comune un concetto di trasmissione e trazione intelligente, che garantisce le massime prestazioni per risparmiare carburante, un design ergonomico della cabina e un comfort di guida intelligente.

Scoprite  
tutti i modelli



# L'efficienza conta più della potenza.

## Più redditività.

XERION 12 è stato sviluppato per farvi risparmiare tempo, ridurre i costi e ottenere risultati aziendali migliori grazie ad una tecnologia affidabile ed efficiente. Grazie alla duratura trasmissione CMATIC, dimensionata appositamente per potenze elevate, al comprovato motore Mercedes-Benz e a un servizio assistenza di massimo livello, il nuovo XERION vi dà la certezza di poter lavorare senza problemi 24 ore su 24

## Più capacità di traino.

Lo XERION è stato sviluppato per portare a termine in modo efficiente anche i lavori di traino più impegnativi. Con una portata idraulica di max. 537 litri al minuto, una trasmissione a variazione continua CMATIC con il concetto a basso regime, presentato nel 2009 e perfezionato appositamente per questa generazione di trattori XERION, nonché con il sistema di assistenza intuitivo CEMOS, potete ottenere risultati impressionanti.





- Organi della trasmissione
  - Componenti della trasmissione perfettamente rapportati tra loro
  - Organi della trasmissione in linea per una trasmissione efficiente della potenza
  - Trasmissione a variazione continua e duratura CLAAS CMATIC



#### XERION 12.650 / 12.590

Potenza max.	653 - 585 CV
N. di cilindri	6
Tipo di trasmissione	CMATIC



Riduzione dei costi grazie al sistema di assistenza all'operatore CEMOS



## Risparmio di carburante

grazie all'intelligente gestione del motore e della trasmissione



Erogazione efficiente di potenza e coppia massima a bassi regimi



Trasferimento di potenza al suolo efficiente e delicato grazie alla cingolatura

## CLAAS TERRA TRAC



Comfort di guida ridefinito con la sospensione a 4 punti della cabina, un concetto di telaio rigido e un sistema di ammortizzazione integrato nella cingolatura



Facilità di controllo in campo o in azienda con

## CLAAS connect

### Più comfort.

Godetevi un comfort impareggiabile. La cabina, la più ampia nel segmento d'alta gamma, si distingue per la sua spaziosità e la sua dotazione. Un intelligente concetto di ammortizzazione e la trasmissione a variazione continua CMATIC sono garanzia del massimo piacere di guida e di un'ottima resa.

### Più assistenza.

XERION offre all'operatore un'ottima assistenza sul campo. Le soluzioni digitali CLAAS vi aiutano anche ad ottimizzare le attività in azienda. Oltre a utilizzare il sistema di guida GPS PILOT, con il nuovo terminale CEMIS 1200 potete anche gestire i vostri ordini online in modo efficiente. Il sistema CEMOS basato sul dialogo vi aiuta a ottimizzare costantemente il trattore durante l'impiego.

# Un valore sicuro.

## Rende più leggeri anche i carichi più pesanti.

Crediamo che le prestazioni di un trattore non si misurino soltanto con la potenza del motore. Il grande trattore XERION lo dimostra chiaramente con una potenza motore massima di 530 CV, che sfrutta in modo molto efficiente grazie a numerosi sistemi intelligenti e che trasferisce in modo affidabile al suolo.

## Tre versioni. Concetto di costruzione unico.

Lo XERION è unico. Lo si riconosce subito: quattro ruote di pari dimensioni su due assali sterzanti, struttura a telaio integrale per un'enorme capacità di carico, trasmissione a variazione continua CMATIC e un comfort di comando, che solo una macchina CLAAS può offrire.



## Prestazioni eccellenti.

Il CLAAS POWER SYSTEMS abbina dei potenti motori a 6 cilindri Mercedes-Benz con una catena cinematica strutturata in modo semplice. Su tutte e tre le macchine disponete di una coppia enorme già ai regimi più bassi del motore.

## 462 CV già nello XERION 4200.

Abbiamo aumentato la potenza dello XERION 4200 di 27 CV. Gli operatori dispongono così di una coppia più elevata a bassi regimi del motore. Ciò comporta una guida più dinamica, riserve di potenza più elevate e un consumo di carburante minore.





#### TRAC con cabina al centro.

Se utilizzate il trattore prevalentemente per la coltivazione del suolo, lo XERION TRAC è la versione adatta per voi. La cabina comfort sospesa è posizionata al centro del trattore, è dotata di un'ampia vetratura e offre una visuale a 360° eccezionale.



#### Il TRAC VC con cabina girevole.

Alcuni impieghi richiedono una buona visuale sulla parte posteriore del trattore. La cabina girevole (VC è l'abbreviazione di Variable Cab) è una soluzione di guida reversibile che offre un comfort inimmaginabile. Con la semplice pressione di un pulsante è possibile ruotare l'intera cabina dalla posizione centrale alla posizione rivolta all'indietro sopra l'assale posteriore in pochi secondi.

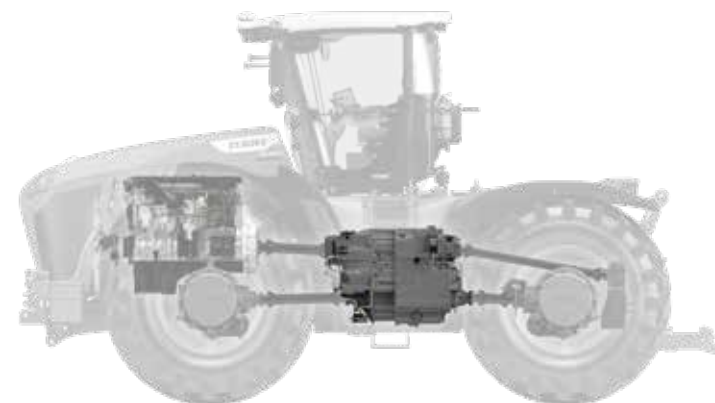


#### Molto spazio per botti e attrezzi portati.

Nella versione SADDLE TRAC la cabina è posizionata fissa sull'assale anteriore. Si dispone così di molto spazio per i più svariati attrezzi portati dietro la cabina. Con una botte portata lo XERION si trasforma così in uno spandilquame semovente, dotato della potenza necessaria per lo spargimento e l'interramento.

#### XERION 5000 / 4500 / 4200

Potenza max.	530 - 462 CV
N. di cilindri	6
Tipo di trasmissione	CMATIC



#### Eccezionale per questa classe di potenza.

La trasmissione a variazione continua CMATIC di ZF è unica nel suo genere. Con velocità tra 0,05 e 50 km/h non disponete solo di un comfort di guida eccezionale, bensì anche di una trasmissione efficiente della potenza grazie all'alta componente meccanica.

Attraverso la trasmissione lineare la potenza del motore raggiunge direttamente gli assali e la presa di forza. Differenziali longitudinali e trasversali assicurano una trasmissione della potenza considerevole.

# AXION 900. Pronto per grandi compiti.

## Potenza di lavoro impressionante.

L'AXION 900 è da sempre pronto per grandi compiti: dotato di potenti motori fino a 445 CV e trasmissione a variazione continua CMATIC assicura un'eccellente comfort di guida e un'enorme potenza di traino, ulteriormente aumentata. Con l'AXION 900 TERRA TRAC, entra nella vostra azienda il primo trattore semicingolato a sospensione totale.

## Grande potenza e minor consumo.

Un motore FPT Cursor 9 a 6 cilindri con una cilindrata di 8,7 l pulsa sotto il cofano monoscocca. Questo motore è dotato della moderna tecnologia a 4 valvole Common Rail, di intercooler e turbocompressore a geometria variabile (VGT). Per ogni tipo di lavoro è disponibile la piena potenza, senza boost. Grazie alla gestione del motore e alla trasmissione CMATIC, l'AXION 900 può contare su un concetto di motore funzionante a basso regime.



## Offerte esclusive.

Pagina 97



**Con passi di velluto su ogni appezzamento.**

Rispetto al trattore su ruote, l'AXION 900 TERRA TRAC si distingue per la superficie di appoggio superiore del 35% (max 3,87 m<sup>2</sup>), proteggendo il suolo, grazie alla bassa pressione esercitata.

## Trazione e comfort.

Grazie all'esclusiva cinematica TERRA TRAC, ogni singola ruota si adegua al suolo e assicura contemporaneamente la sospensione del trattore, proteggendo sia la meccanica della macchina che la schiena dell'operatore.







#### AXION 960 / 950 / 930

Potenza max.	445 - 355 CV
N. di cilindri	6
Tipo di trasmissione	CMATIC

#### Veramente stabile.

L'assale anteriore e la struttura portante assorbono le forze generate in modo mirato, rendendo superfluo un telaio supplementare. Con un passo lungo di 3,15 m, resta perfettamente manovrabile anche in campo ed è facilmente controllabile su strada.

#### Comoda ed efficiente.

CMATIC è il nome della trasmissione a variazione continua usata sui trattori CLAAS. La serie AXION 900 viene equipaggiata con una trasmissione ZF Terramatic. Con la trasmissione a variazione continua le 4 gamme meccaniche vengono innestate tramite un gruppo di frizioni multidisco, in modalità completamente automatica.

L'elevata componente meccanica assicura un rendimento eccellente durante la trasmissione della potenza ad ogni livello di velocità, mantenendo allo stesso tempo basso il consumo di carburante.



► Il comfort è un must.  
La spaziosa cabina  
si adatta perfettamente  
alle esigenze dell'operatore.



# AXION 800. Non ha bisogno di parole.

Trattori a 6 cilindri da 205 a 295 CV.

Un trattore i cui vantaggi parlano da soli. Comandi chiari e intuitivi. Un comfort che 'accorcia' anche le giornate più lunghe.

Una forza lavoro intelligente che risponde a tutte le esigenze. Nella classe da 200 a 300 CV, l'AXION 800 si distingue per il comfort di guida e di comando sia per il lavoro in campo che per i trasporti su strada. Approfittate dei vantaggi della trasmissione CMATIC.

**CEMOS per trattori.**  
Rende migliori i buoni operatori.

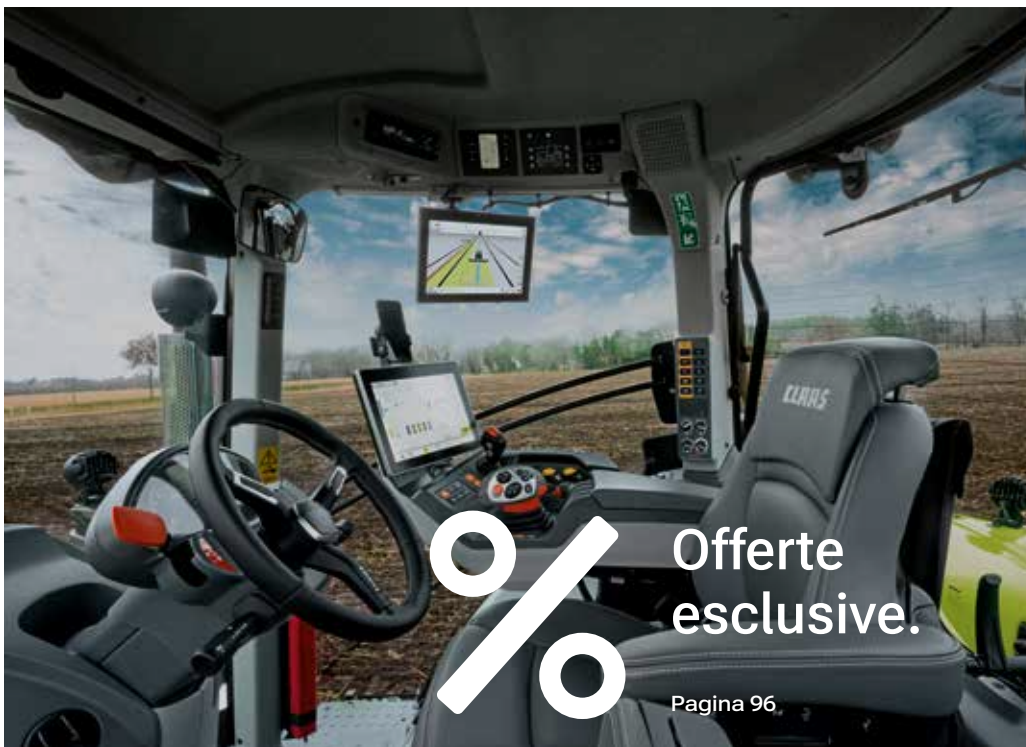
CEMOS è il vostro consulente CLAAS a bordo e vi assiste durante il lavoro quotidiano. Il sistema propone dei valori di regolazione e assiste costantemente l'operatore per adeguare la macchina alle condizioni d'impiego. CEMOS semplifica le regolazioni e trova velocemente l'impostazione ottimale.



## I vantaggi di CEMOS.

- Minore usura dei pneumatici
- Minore compattazione del suolo e pressione ottimale dei pneumatici
- Resa per unità di superficie superiore fino al 16,3%
- Costi d'esercizio minori grazie a prestazioni più elevate per unità di superficie
- Utilizzo di tutto il potenziale della macchina
- Minore usura degli attrezzi (assistente per la regolazione di aratri e falciatrici DISCO)
- Generale riduzione delle emissioni di CO<sup>2</sup>
- Consumo di carburante ridotto fino al 16,8%



**AXION 870 / 850 / 830 / 810 / 800**

Potenza max.	295 - 205 CV
N. di cilindri	6
Tipo di trasmissione	CMATIC / HEXASHIFT

**CEBIS. Semplicemente tutto.**

La versione CEBIS è caratterizzata dai distributori elettronici e, soprattutto, dal terminale CEBIS con uno schermo touch da 12". Oltre a funzioni automatiche come la gestione delle manovre a fondo campo CSM, la visualizzazione delle immagini della telecamera, il controllo ISOBUS degli attrezzi, il CEMOS per trattori e l'assegnazione prioritaria dei distributori, il CEBIS offre molte altre funzioni per ogni esigenza.

**Trasmissione a variazione continua CMATIC.**  
**Lavorare senza fermarsi.**

Una potente accelerazione, una decelerazione morbida e una reazione veloce ai cambiamenti del carico: la gestione del motore e della trasmissione CMATIC mostra il suo grado di maturità in tutte le condizioni e in ogni impiego. Lavorate in modo rilassato e concentratevi su aspetti più importanti: la trasmissione CMATIC pensa al resto.





## ARION 600/500. Un valido assistente.

Trattori a 6/4 cilindri da 205 a 125 CV.

Uno dei nostri trattori più apprezzati arricchito di innumerevoli funzioni concepite dai nostri ingegneri in collaborazione con gli operatori dell'ARION. Più assistenza per l'operatore tramite il CEMOS per trattori. Più flessibilità con il CEBIS ISOBUS. Più comfort grazie alla trasmissione a variazione continua CMATIC. Potenza senza limiti con le motorizzazioni DPS. Un'ampia scelta a 4 o 6 cilindri.

**La trasmissione a variazione continua EQ di CLAAS.**

Sull'ARION 600 / 500 CMATIC è montata la trasmissione a variazione continua EQ 200 / 220. La trasmissione è caratterizzata da una struttura semplice e dispone di due rapporti di trasmissione che cambiano automaticamente.



## Offerte esclusive.

Pagina 96

### ARION 570.

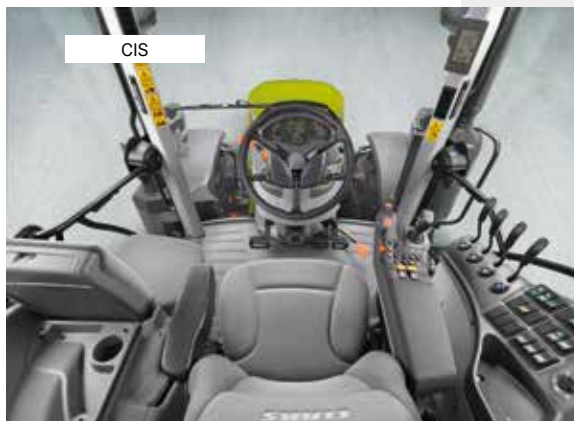
4 cilindri, 180 CV, infinite possibilità?

L'ARION 570 CMATIC, il più grande trattore a 4 cilindri di CLAAS, coniuga un'efficienza affidabile con una manovrabilità straordinaria e un comfort eccezionale.

La sua potenza di 180 CV è sempre disponibile e sostituisce senza problemi anche i piccoli trattori a 6 cilindri. Offre un peso a vuoto medio di 7,8 t rispettoso del terreno, elevate prestazioni e maggiore efficienza nelle operazioni a carico parziale. L'innovativa modalità pala caricatrice porta il lavoro con il caricatore frontale a un livello completamente nuovo, rendendolo ideale per aziende agricole miste con esigenze diversificate.







CIS

#### ◀ CIS. Semplicemente buono.

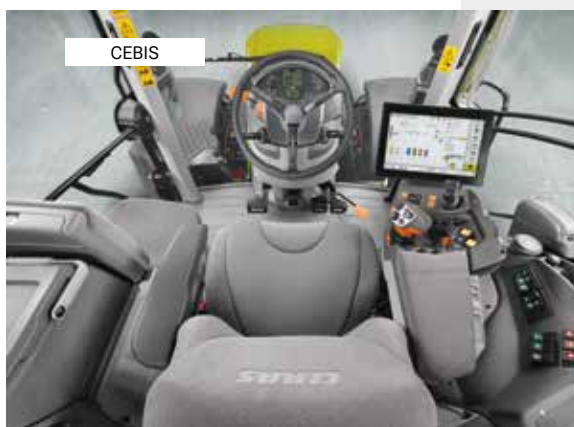
Nella versione base l'ARION è equipaggiato con distributori meccanici e CLAAS INFORMATION SYSTEM (CIS). A richiesta, anche per la versione CIS, sono disponibili due distributori elettronici per il caricatore frontale, azionabili tramite l'ELECTROPILOT posizionato nel bracciolo.



CIS+

#### ◀ CIS+. Semplicemente di più.

Il CIS+ si distingue per la facilità d'utilizzo e il design intuitivo. Il display a colori CIS da 7", integrato nel montante A, riunisce tutte le possibilità di visualizzazione e regolazione della trasmissione, dei distributori elettronici, dei tasti funzione e della gestione delle manovre a fondo campo CSM.



CEBIS

#### ◀ CEBIS. Semplicemente tutto.

Dotato di trasmissione HEXASHIFT o CMATIC: la versione CEBIS è caratterizzata dai distributori elettroidraulici e, soprattutto, dal terminale CEBIS con uno schermo tattile da 12". Tutte le impostazioni possono essere eseguite in pochi secondi grazie allo schermo tattile e alla navigazione intuitiva nei menu.

#### ARION 660 / 650 / 630 / 610 / 570 / 550 / 530 / 510

Potenza max.	205 - 125 CV
N. di cilindri	6-4
Tipo di trasmissione	CMATIC / HEXASHIFT

#### Sospensione totale.

Attraverso i quattro punti di sospensione la cabina è perfettamente isolata dal telaio. Urti e oscillazioni sono così eliminati in modo efficace. Traverse longitudinali e trasversali collegano tra loro i punti di sospensione e mantengono stabile la cabina in curva e in caso di frenata. Una barra a torsione regolabile consente di scegliere tra tre rigidità di ammortizzazione diverse.

#### Sospensione assale anteriore PROACTIV.

La cinematica della sospensione CLAAS dei trattori ARION 600 / 500 offre eccellenti caratteristiche di guida. Gli ammortizzatori posizionati larghi e la stabilizzazione del rollio in curva garantiscono una maggiore stabilità e sicurezza. La sospensione a doppio effetto con compensazione del carico e una escursione di 100 mm assicurano un eccellente comfort di guida.



# ARION 400. Scopri una libertà sinora sconosciuta.

**Trattori a 4 cilindri da 90 a 155 CV.**

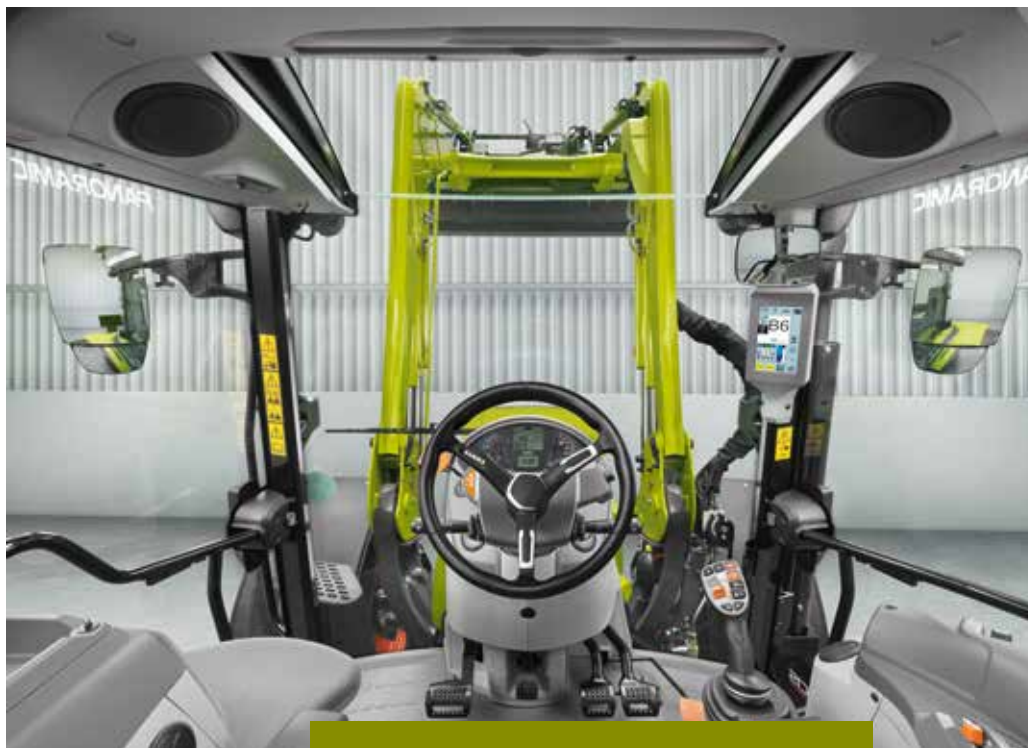
Ogni giorno dovete affrontare nuove sfide durante il lavoro in campo. Ora potrete affrontarle con piacere, alla guida di un trattore estremamente versatile. Dotato di una gestione dei dati intelligente, di sistemi di assistenza all'operatore raffinati e di una comoda cabina PANORAMIC, l'ARION 400 vi aiuta in ogni situazione, affinché possiate dedicarvi interamente al vostro lavoro. Scoprirete una libertà sinora sconosciuta!

**Più potenza e versatilità.**

Sotto il cofano tutti i modelli sono dotati di potenti motori FPT (Fiat Powertrain Technologies) con una cilindrata di 4,5 l e la più moderna tecnologia. Con i modelli ARION 470-440 potete usufruire della maggiore potenza offerta dall'intelligente sistema di comando elettronico CLAAS POWER MANAGEMENT (CPM). Il compatto ARION 470 offre una potenza massima di 155 CV e dispone di un rapporto peso-potenza di 34 kg/CV.







#### Versione TREND

- Trasmissione QUADRISHIFT
- Impianto idraulico 100 l/min
- Assale fisso
- Cabina non sospesa
- Terminale CIS

#### Versione COMFORT

- Trasmissione HEXASHIFT con SMART STOP
- Impianto idraulico load sensing 110 l/min
- Assale anteriore sospeso
- Cabina sospesa
- Terminale CIS+



#### ARION 470 / 460 / 450 / 440 / 430 / 420 / 410

Potenza max.	155 - 90 CV
N. di cilindri	4
Tipo di trasmissione	HEXASHIFT / QUADRISHIFT Trasmissione meccanica

#### La cabina PANORAMIC.

La cabina PANORAMIC con un parabrezza di 2,41 m<sup>2</sup> offre una visuale a 90° sul caricatore frontale. La struttura della cabina non prevede più alcuna traversa fastidiosa tra il parabrezza anteriore e il tetto trasparente. È ideale per lavorare con il caricatore frontale.

#### La trasmissione. Una tecnica per persone esigenti.

Con la trasmissione QUADRISHIFT o HEXASHIFT avanzate senza interruzione della potenza nell'ambito dei relativi livelli di marcia sotto carico e adeguate perfettamente la velocità alle diverse condizioni d'impiego. Su strada o in azienda potete innestare comodamente una delle quattro gamme a comando idraulico, senza premere la frizione. Le gamme e le marce sotto carico possono essere innestate manualmente tramite l'interruttore a più posizioni sulla leva multifunzione o tramite pulsanti sulla console destra.





# Il nuovo AXOS 3. Potente sul campo compatto in azienda.

**AXOS 3. Trattori da 120 a 92 CV.**

L'AXOS 3 è il vostro partner ideale per l'azienda, il campo e la strada. Con il suo potente motore, l'altezza ridotta e il sofisticato caricatore frontale CLAAS, ha la risposta giusta per ogni sfida. Un'eccellente visuale a 360° e porte apribili in avanti di 180°. Queste caratteristiche aumentano il comfort e la sicurezza. Gli intelligenti sistemi di assistenza alla guida e il concetto di comando CLAAS autoesplicativo garantiscono una maggiore efficienza e semplicità di utilizzo. Potete contare sul vostro concessionario CLAAS locale. Facilità di manutenzione e affidabilità fanno dell'AXOS il compagno ideale per le aziende familiari.



► **Più flessibilità per i vostri attrezzi.**

- Lavorare più velocemente con un potente circuito idraulico
- Aumentare la portata premendo un pulsante
- Sollevare anche attrezzi pesanti con il sollevatore posteriore
- Conservare le rotule del sollevatore posteriore nell'apposito porta-rotule sul retro



**Ottenere molto,  
consumare meno.**

Con 90 l/min, è possibile lavorare più velocemente, perché si possono gestire contemporaneamente più attività. Se non è più necessaria la massima potenza, il trattore può funzionare a un regime minore. In questo modo si risparmia carburante e si riduce la rumorosità in cabina.




**AXOS 3.120 / 3.110 / 3.105 / 3.95**

Potenza max.	120 - 92 CV
N. di cilindri	4
Tipo di trasmissione	TWINSHIFT / Trasmissione meccanica



## Accesso ampio, comodo e sicuro.

### Porte apribili a 180° per risparmiare tempo.

Avete mai contato quante volte aprite e chiudete la porta del trattore durante il lavoro quotidiano? Sono davvero tante. Nell'AXOS 3 le porte possono essere aperte di 180° in avanti e bloccate. Questo è ideale, in particolare quando si lavora e si deve entrare e uscire spesso dalla cabina. Poiché le porte bloccate non sporgono oltre la sagoma dell'AXOS 3, la larghezza complessiva del veicolo rimane invariata.

### Spazio sufficiente per conducenti alti.

Una cabina confortevole nonostante le dimensioni compatte? Gli ingegneri CLAAS hanno accettato la sfida. Nell'AXOS 3, una cabina spaziosa assicura che siate sempre comodi al volante e possiate lavorare in modo efficiente. Grazie all'ampio spazio per la testa anche i conducenti più alti si sentono a proprio agio.



### ◀ Versatile e potente.

- Caricatore frontale CLAAS con parallelogramma idraulico o meccanico
- Comandi precisi tramite E-PILOT S
- Sollevatore anteriore con una capacità di sollevamento di 3,2 t
- Presa di forza anteriore versatile con 1.000 giri/min



# Compatti CLAAS. Fare di più insieme.

## **AXOS 2. Trattori da 103 a 92 CV.**

L'AXOS 2 sarà il trattore più utilizzato e versatile per il vostro lavoro quotidiano. Compatto e maneggevole in azienda, performante in campo e delicato con il terreno grazie al potente motore e ai grandi pneumatici. Tutto ciò vi aiuterà a svolgere il vostro lavoro velocemente e in modo efficiente, indipendentemente da cosa e da quanto dovrete gestire.

## **ELIOS 3 / 2. Trattori da 103 a 75 CV.**

Il tempo, gli animali, i campi e i vostri clienti determinano il ritmo della vostra giornata.

Non sempre è facile pianificare tutte le attività, soprattutto se, in ultima analisi, l'obiettivo finale è di ottenere un raccolto di successo e un prodotto d'alta qualità. Abbiamo progettato i nostri nuovi ELIOS compatti per aiutarvi a raggiungere i vostri obiettivi. Versatili, performanti, confortevoli e affidabili, riducono i costi, e vi aiutano ad essere più produttivi.







#### ◀ AXOS 2

Passo	mm	2.286
Lunghezza	mm	4.067
Altezza	mm	2.696
Luce libera anteriore	mm	385
Peso senza zavorre	kg	4.080



#### ◀ ELIOS 3

Passo	mm	2.286
Lunghezza	mm	4.041
Altezza	mm	2.622
Luce libera anteriore	mm	345
Peso	kg	3.635



#### ◀ ELIOS 2

Passo	mm	2.186 - 2.156
Lunghezza	mm	4.041 - 3.814
Altezza	mm	2.405 - 2.515
Luce libera anteriore	mm	345
Peso	kg	3.550 - 3.260

#### AXOS 2.105 / 2.95

Potenza max.	103 - 92 CV
N. di cilindri	4
Tipo di trasmissione	TWINSHIFT / Trasmissione meccanica

#### ELIOS 3.105 / 3.95 / 3.85 / 2.105 / 2.95 / 2.85 / 2.75

Potenza max.	103 - 75 CV
N. di cilindri	4
Tipo di trasmissione	TWINSHIFT / Trasmissione meccanica

#### REVERSHIFT e TWINSHIFT.

##### Dite addio alla frizione!

Il doppiatore sotto carico TWINSHIFT aumenta la capacità di trazione del 20% con la pressione di un pulsante. Si possono affrontare condizioni diverse sul campo, senza cambiare la marcia meccanica. L'inversore REVERSHIFT sul volante consente manovre d'inversione rispettose del suolo. In abbinamento con i distributori elettronici l'ELECTROPILOT dispone di una funzione REVERSHIFT addizionale sul lato destro.

#### Un cuore potente.

Sotto il cofano tutti i modelli sono dotati di potenti motori FPT (Fiat Powertrain Technologies) con una cilindrata di 3,6 l e la più moderna tecnologia. La cilindrata di 3,6 l assicura un consumo di carburante contenuto. L'abbinamento con un motore a 4 cilindri ben bilanciato assicura una marcia molto stabile, unita a una rumorosità ridotta e a una lunga durata.



# NEXOS 2.

## All'altezza delle vostre sfide.

Il trattore a carreggiata stretta.  
Una classe a sé.

Con la serie di trattori NEXOS, CLAAS definisce gli standard in termini di forza, efficienza e manovrabilità nel settore dei trattori a carreggiata stretta. Il trattore a carreggiata stretta NEXOS dà prova dei suoi punti di forza soprattutto nei frutteti e nei vigneti, oltre che nelle applicazioni municipali, adattandosi in modo flessibile alle esigenze e ai metodi di lavoro del guidatore. Con una larghezza totale minima di 1 m e modelli con potenza fino a 120 CV, il trattore combina compattezza e prestazioni potenti.

I risultati non vi deluderanno.

34 modelli, 6 versioni S/MD/M/LD/L/XL,  
allestimenti COMFORT o TREND.



**NEXOS COMFORT**  
2.120-2.85 XL / L / M / S  
Da 120 a 85 CV

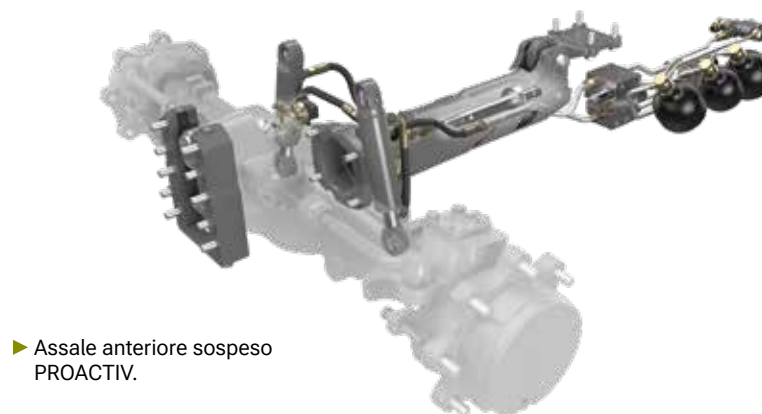


**NEXOS TREND**  
2.105-2.85 XL / L / LD / MD  
Da 103 a 85 CV



**NEXOS TREND**  
2.75 LD / MD  
Da 75 CV





► Assale anteriore sospeso PROACTIV.



#### Cabina a 4 montanti: spazio al comfort.

Con 2 montanti in meno, questa cabina offre uno spazio impressionante e un'impressione di libertà mozzafiato. Sempre compatta, questa nuova cabina offre un comfort ancora maggiore per il conducente. Grazie alle nuove funzioni SMART STOP e Dynamic Steering, non è più necessario scegliere tra comfort e prestazioni. Il volante in pelle è una delle novità, una sensazione di qualità e un design innovativo per questo volante ereditato dalle gamme ARION e AXION.



#### NEXOS 2.120 / 2.105 / 2.95 / 2.85 / 2.75

Potenza max. COMFORT	120 - 85 CV
Potenza max. TREND	103 - 75 CV
N. di cilindri	4
Tipo di trasmissione	Trasmissione meccanica

#### Innovazioni tecniche e comfort.

Il trattore a carreggiata stretta NEXOS è caratterizzato da innovazioni tecniche che facilitano il lavoro quotidiano. La sospensione dell'assale anteriore PROACTIV garantisce eccellenti caratteristiche di guida e sicurezza in curva. Un altro punto di forza è il sistema di filtri in cabina di categoria 4, che garantisce la massima sicurezza per l'operatore durante lo spargimento di antiparassitari. Inoltre, l'allestimento ha un'elettronica semplificata che consente un utilizzo intuitivo.

#### Impianto idraulico potente e organi della trasmissione efficienti.

Una caratteristica speciale del NEXOS è il suo potente circuito idraulico che, con una portata fino a 87 l/min, può alimentare facilmente anche gli attrezzi più impegnativi.

#### Tecnologia e design.

Oltre che per la sua tecnologia, il trattore a carreggiata stretta ha un ottimo design e un'ottima struttura. La combinazione di passo lungo, distribuzione ottimale del peso e trazione integrale consente di sollevare e trainare anche attrezzature pesanti, mentre la lunghezza totale compatta assicura un'elevata manovrabilità.





Versatili come il vostro lavoro.  
Le nostre macchine per la raccolta foraggio.





## Taglio, rivoltamento, andanatura e pressatura.

CLAAS vi offre attrezzature professionali per la fienagione. Questo perché vantiamo una lunga esperienza e sviluppiamo continuamente le nostre macchine. Studiate e realizzate con le tecnologie più moderne e secondo i più elevati standard di qualità, le nostre macchine da fienagione e le nostre presse aiutano gli agricoltori di tutto il mondo ad essere i migliori nel loro campo.

### Le nostre macchine per la fienagione.

CLAAS sostiene gli agricoltori e i contoterzisti in tutti gli aspetti della raccolta del foraggio. La catena della raccolta inizia con la falciatrice DISCO.

Segue il voltafieno VOLTO con cui è possibile ridurre il tempo di essiccazione del foraggio. L'andanatore LINER raggiunge larghezze di lavoro fino a 15 metri. Al termine del lavoro, si passa alla raccolta del prodotto.

### Le nostre presse.

In agricoltura l'utilizzo, il formato e le dimensioni delle balle sono molto diversi. È per questo che CLAAS costruisce le presse per balle quadre QUADRANT, le rotopresse a camera fissa ROLLANT, a camera variabile VARIANT e la nuova CEREX in svariate versioni e con diversi diametri delle balle. Le nostre presse all'avanguardia sono progettate per trattare il prodotto in modo efficiente e produrre balle di alta qualità.

Scoprite perché  
sono così versatili.



## Per un taglio perfetto.

### Falciatura efficiente con DISCO.

Le falciatrici DISCO di CLAAS sono note non solo per la loro qualità ed efficienza, ma anche per la loro versatilità. Esse offrono un'ampia gamma di larghezze di lavoro e opzioni di allestimento, consentendo agli agricoltori di personalizzare le proprie falciatrici in base alle proprie esigenze. Sono inoltre compatibili con un'ampia gamma di trattori e possono essere facilmente integrate in diversi processi di lavoro.

### Falciatrici per grandi estensioni.

State cercando un partner potente con la giusta larghezza di lavoro? Le falciatrici DISCO per grandi estensioni fanno per voi. Con larghezze di lavoro fino a 10,70 metri.

### Falciatrici posteriori.

Grazie alla loro barra di taglio MAX CUT, le falciatrici posteriori DISCO sono potenti e affidabili, in qualsiasi situazione. Versatili nell'uso, sono ideali per falciare pendii con una pendenza fino a 45°.

### Falciatrici anteriori.

Le falciatrici anteriori DISCO sono il vostro partner per la massima flessibilità. Grazie al cinematismo MOVE, la falciatrice DISCO si sposta sia in orizzontale che in verticale, indipendentemente dal sollevatore del trattore.







#### Barra di taglio MAX CUT.

- Scatola di forma ondulata con dischi di taglio spostati in avanti
- Effetto tunnel ideale, potenziato da slitte di scorrimento che agiscono come spoiler
- Concetto di avvitatura innovativo per la massima resistenza alla flessione e stabilità della forma
- Barra di taglio lubrificata permanentemente, esente da manutenzione, per la massima durata
- Moduli di sicurezza SAFETY LINK proteggono la barra di taglio in caso di urto contro un corpo estraneo
- Distanziali in Hardox sagomati tra le slitte per un taglio pulito
- Aperture della barra di taglio molto strette per il massimo della resistenza

▲ Su DISCO 1100 e CONTOUR si possono avere i nuovi rulli in acciaio con doppia trazione



#### Falciatrici per grandi estensioni DISCO 9400 DUO / 1100 / 1010 / 9700 / 9300 / 8500

Larghezza di lavoro	10,70 - 8,10 m
Condizionatore	a flagelli (C)* a rulli in gomma (RC)* a rulli in acciaio (RCS)*
Raggruppatore di andana	a tappeti (AUTO SWATHER)* a coclea (DIRECT SWATHER)*

#### Falciatrici posteriori laterali DISCO 4400 / 4000 / 3600 / 3200 / 2800 / 320 / 280 / 32 / 28 / 24

Larghezza di lavoro	4,20 - 2,20 m
Condizionatore	a flagelli (C)* a rulli in gomma (RC)* a rulli in acciaio (RCS)*

#### Falciatrici anteriori DISCO 3200 F / 3150 F

Larghezza di lavoro	3,00 m
Condizionatore	a flagelli (C)* a rulli in gomma (RC)*
Cinematismo	3200 MOVE (Movimento 4D) 3200 PROFIL (Movimento 3D) 3150 (Movimento 2D)

\* fare riferimento a configuratore Italia in vigore

#### DISCO CONTOUR, affidabili al 100%.

Con le nuove falciatrici posteriori della serie DISCO CONTOUR CLAAS propone la macchina giusta per ogni azienda. Queste falciatrici efficienti coniugano le prestazioni della barra falciante MAX CUT con gli altri vantaggi di una falciatrice DISCO. Sui modelli RC abbiamo la possibilità di avere una scatola per la doppia trazione dei rulli in gomma, oppure i nuovi rulli in acciaio per colture pesanti. L'aggancio centrale assicura un adeguamento perfetto al suolo.

#### Falciatrici per grandi estensioni con condizionatore.

Con le vostre nuove falciatrici DISCO 1100 non volete solo tagliare il prodotto in modo da ottenere un ottimo foraggio, ma anche eseguire il condizionamento? Nessun problema: avete la possibilità di equipaggiarla con condizionatore a flagelli o rulli in gomma o acciaio.

# Affidabili allo stato puro: i voltafieno CLAAS.

I buoni voltafieno sono in grado di gestire grandi superfici nel minor tempo possibile. Portati o trainati, i voltafieno CLAAS assicurano una rapida essiccazione del prodotto grazie alle loro larghezze di lavoro e alle tecnologie superiori.

## Tutte le dimensioni - Ogni categoria.

I voltafieno sono sempre presenti quando si tratta di raccogliere l'erba. Essi garantiscono un'essiccazione rapida e ottimale dell'erba tagliata. Con i voltafieno VOLTO, CLAAS copre tutte le esigenze, le larghezze di lavoro e le dimensioni delle superfici: dal compatto VOLTO 45 al VOLTO 1500 T trainato.

## La classe compatta.

Con larghezze di lavoro da 4,50 a 7,70 metri e un peso contenuto, la classe VOLTO compatta è stata progettata appositamente per i trattori più piccoli. Sono quindi la scelta ideale per le aziende agricole di piccole o medie dimensioni che organizzano in proprio la raccolta del foraggio.

## La serie per grandi estensioni.

La nostra serie per grandi estensioni vi aiuta a pensare in grandi dimensioni – e a spargere il prodotto su grandi appezzamenti. Il nostro obiettivo è quello di consentirvi di svolgere il vostro lavoro in modo efficiente e rapido. È così che risparmiate tempo prezioso e lavorate in modo più confortevole.







**+** Efficienza, flessibilità,  
e alto rendimento

**+** Qualità del prodotto

**+** Affidabilità, comfort  
e facilità di utilizzo

### **Andanatori CLAAS: tutto ruota intorno alla migliore qualità del foraggio.**

I nostri andanatori offrono una serie di soluzioni intelligenti per ottenere prestazioni affidabili e lavorare in modo confortevole. Grazie a componenti innovativi come il riduttore formandana professionale a bagno d'olio e ai bracci portadenti facilmente sostituibili, sono efficienti e richiedono poca manutenzione. Il loro design robusto e la trasmissione meccanica accessibile garantiscono tempi di inattività minimi e massima produttività.

### **Andanatori a quattro giranti LINER.**

Sono i professionisti tra gli andanatori. Con una larghezza di lavoro fino a 15,00 m, gli andanatori a quattro giranti lavorano in modo rapido ed efficiente anche su grandi superfici, proteggendo il terreno.

### **Andanatori a due giranti LINER con deposizione centrale.**

La nostra serie di andanatori a due giranti con deposizione centrale comprende cinque modelli base con una larghezza di lavoro massima compresa tra 6,20 e 10,00 metri. Il sollevamento idraulico delle singole giranti, in opzione, aiuta a formare andane particolarmente pulite.

### **Andanatori a due giranti LINER con deposizione laterale.**

La serie di andanatori con deposizione laterale copre una larghezza di lavoro massima compresa tra 3,50 e 8,40 metri. La maggior parte dei modelli è disponibile anche nella versione TWIN, che consente di depositare un'unica grande andana o due andane più piccole.

### **Andanatori monogirante LINER.**

Anche le aziende agricole che organizzano autonomamente la raccolta del foraggio e che spesso lavorano su piccoli appezzamenti non devono rinunciare ai punti di forza degli andanatori CLAAS. Gli andanatori monogirante compatti LINER, con una larghezza di lavoro da 3,70 a 4,80 metri, sono ideali per queste aziende.



**Presse CLAAS.**  
Fidatevi dell'esperienza.



# Pressare di più.

## La nuova CEREX.

Un peso più elevato, una maggiore densità e più di 60 balle all'ora. Con la nuova CEREX le rotopresse CLAAS raggiungono un nuovo livello di performance.

## La collaudata ROLLANT.

La pressa a camera fissa più venduta al mondo, da decenni con sempre nuovi standard di riferimento. Costantemente perfezionata.

## La comoda VARIANT.

Legatura in sei secondi. Con il terminale di comando bastano pochi clic per pressare balle con un diametro di 0,90 - 1,80 m.

	VARIANT 580 / 560	VARIANT 585 / 565	CEREX 780 / 760
Coltelli	0, 14	17	0, 17, 25
Selezione dei coltelli	–		0 / 8 / 9 / 17 0 / 12 / 13 / 25
Pick-up	MULTIFLOW / MULTIFLOW HD		MULTIFLOW HD
Rotore	Active rotor		
PRO	○	●	●
Cinghie senza fine	4		2
Dimensioni max. pneumatici	560/45-22.5		620/50-22.5
	ROLLANT 520	ROLLANT 630	ROLLANT630 RC UNIWRAP
Coltelli	0, 14	0, 17, 25	17, 25
Impianto idraulico	di serie	di serie, comfort	comfort

● di serie ○ a richiesta – non disponibile

## Legatura comprovata.

Con ogni legatore CLAAS, brevettato oltre 100 anni fa, potete realizzare nodi con una stabilità maggiore del 20% rispetto a ogni altro legatore a doppio nodo di serie. Per i clienti QUADRANT, ciò significa massima affidabilità anche per le balle più difficili. Niente sprechi, risparmiate fino a 0,5 metri di spago per balla.

### 36 rotoli di spago per lunghe giornate di lavoro.

In opzione potete dotare la QUADRANT EVOLUTION di un vano portaspago addizionale in cui collocare 12 rotoli di spago in più. Il vano protegge i rotoli di spago dai raggi UV e mantiene lo spago pulito e privo di polvere.



Prestazioni eccellenti.



Velocità di 140 km/h della ventola dei legatori.

Il nuovo sistema a comando idraulico TURBO FAN protegge i legatori dalla sporcizia con un potente flusso d'aria costante di 140 km/h e distributori dell'aria attivi.





### Alta qualità del foraggio.

La paglia tagliata con il FINE CUT è particolarmente indicata per la razione del bestiame da latte. La migliore struttura e l'assenza di polvere assicurano una ruminazione ottimale. Risultato: una resa maggiore e animali più sani. L'innesto a gruppi di coltelli consente di ottenere velocemente la qualità di taglio desiderata. Si può scegliere di tagliare con 51, 26, 25, 13 o 12 coltelli.

### Balle ben compresse.

Con massimo 56 corse pistone al minuto, la QUADRANT 5200 EVOLUTION è la pressa più veloce sul mercato. Il POWER FEEDING SYSTEM (PFS) consente un flusso di prodotto costante. La velocità del pick-up, del PFS e del rotore sono rapportate tra loro. Il vantaggio: balle uniformi, compatte, ben compresse e perfettamente rettangolari in tutte le condizioni di andatura.

### Regolazione automatica della pressione di compressione (APC).

Con APC lavorate sempre al massimo della potenza. Il sistema regola automaticamente la pressione di compressione. In questo modo anche gli operatori meno esperti producono sempre balle con qualità omogenea.



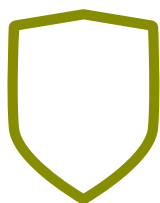
QUADRANT	5300 EVOLUTION	5200 EVOLUTION	4200 EVOLUTION	4000
Dimensioni delle balle (cm)	120 x 90	120 x 70	120 x 70	80 x 50
Dispositivo di taglio, coltelli	0 - 12 - 13 - 26 - 51	0 - 12 - 13 - 26 - 51	0 - 12 - 13 - 26 - 51	–
Telaio portacoltelli	●	●	●	–
Dimensioni max. pneumatici	620/50-22.5			500/55-20
FINE CUT	○	○	○	–
APC	●	●	○	–
Sistema di pesatura	○	○	○	–

● di serie ○ a richiesta – non disponibile

## Ottimi risultati di raccolta.

Il volano della QUADRANT EVOLUTION è realizzato come una ruota a raggi e si distingue per una massa maggiore del 28% o il 46% di energia in più. Ne consegue un maggior comfort di guida grazie alla migliore regolarità di funzionamento.

Inoltre, aumenta l'efficienza grazie alla riduzione dei costi della raccolta per tonnellata di prodotto. Si possono controllare tutte le funzioni tramite il terminale CEMIS 700 o un altro dispositivo di comando ISOBUS. Potete comandare la rampa e l'espulsore delle balle stando comodamente seduti nella cabina del trattore.



**Duratura, comoda ed efficiente.**

### Rulli di scorrimento per pistoni Heavy Duty.

Puntate sui rulli di scorrimento per pistoni Heavy Duty, se pressate più di 10.000 balle all'anno.

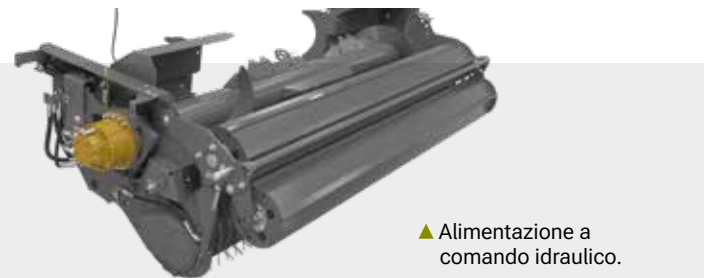
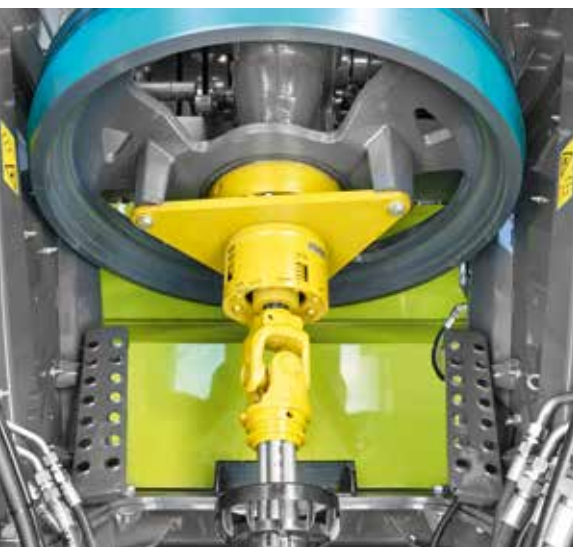
I pistoni scorrono su cuscinetti a sfere HD disposti su due file, lubrificati automaticamente, e con una durata decisamente superiore. In opzione per tutte le QUADRANT EVOLUTION.



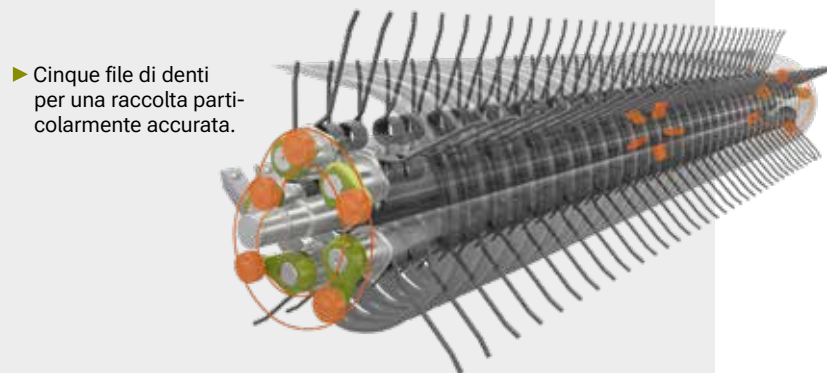




▲ Con la telecamera PROFICAM avete sempre sotto controllo le balle e la camera di pressatura.

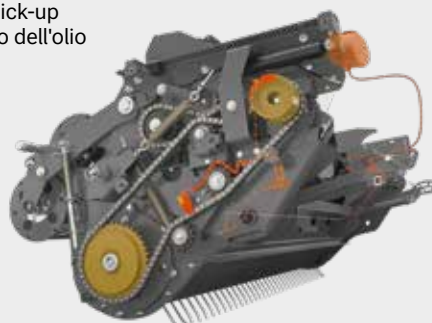


▲ Alimentazione a comando idraulico.



► Cinque file di denti per una raccolta particolarmente accurata.

▼ Lubrificazione permanente delle catene del pick-up grazie al serbatoio dell'olio di 7,2 l.



◀ Scorrimento dei pistoni Heavy Duty con cuscinetti a sfere con una durata 5 volte superiore.

### Cassetta porta-attrezzi con serbatoio acqua per lavarsi le mani.

I professionisti della pressatura, nelle lunghe giornate di raccolta, hanno bisogno di più spazio sulla pressa da destinare a un attrezzo speciale, a un soffiatore o semplicemente per riporre i guanti da lavoro in un luogo pulito. La cassetta porta-attrezzi opzionale vi offre lo spazio necessario.

### Manutenzione ridotta al minimo.

Tutti i principali componenti del pick-up sono stati adeguati alla maggiore potenza della QUADRANT. Il telaio è stato rinforzato, l'albero di comando ingrandito. Il tensionamento e la lubrificazione delle catene sono completamente automatici. Maggiore produzione garantita e, grazie all'ottima accessibilità e alla manutenzione più veloce, anche una vita utile più lunga dei componenti.

► La cassetta porta-attrezzi con serbatoio per l'acqua mette a disposizione ancora più spazio.



## La nostra leggenda su ruote.

CLAAS introduce standard più elevati con ogni nuova rotopressa: massime prestazioni, eccezionale robustezza ed efficienza senza pari. La ROLLANT 630 RC UNIWRAP offre più potenza, maggiore comfort di comando e costi operativi ridotti, uniti ad una struttura robusta per i componenti della trasmissione più sollecitati.

### Per tutti quelli che vogliono il meglio.

Il nuovo pick-up MULTIFLOW HD aumenta la frequenza di rastrellatura del 20% e assicura una produttività costantemente elevata. I robusti componenti della trasmissione e la lubrificazione ottimizzata garantiscono una lunga durata, anche nelle condizioni più difficili. Inoltre, grazie a un tempo di avvolgimento di soli 23 secondi, potete lavorare in modo rapido ed efficiente, risparmiando allo stesso tempo, fino al 15% di pellicola.







### Pick-up per un'enorme capacità di raccolta.

Con una larghezza di lavoro di 2,10 m, il pick-up raccoglie anche le andane più larghe. Il pick-up MULTIFLOW è dotato di quattro file di denti. È disponibile anche in versione HD con cinque file di denti.

Le staffe in plastica del raschiatore possono essere facilmente rimosse e sostituite. Ciò consente di risparmiare tempo durante la pulizia e la manutenzione. Il telaio flessibile si adatta perfettamente al terreno. Di conseguenza, il nuovo pick-up convince per la sua enorme capacità di raccolta. Lascia un campo rastrellato perfettamente in tutte le condizioni d'impiego.



**Grandi prestazioni.  
Comfort di comando elevato.**

### Compattazione ottimale.

Balle perfettamente pressate ed estremamente compattate anche con una produttività elevata. Grazie al sistema MAXIMUM PRESSURE SYSTEM, la palla inizia a ruotare da subito e viene compattata a partire da un diametro di soli 90 cm.

### Taglio corto.

Il sistema di alimentazione ROTO CUT con 17 o 25 coltelli assicura un foraggio corto di alta qualità con fino a 13.800 tagli al minuto. È possibile cambiare i gruppi di coltelli comodamente dalla cabina.

### Elevata sicurezza di guida.

Il profilo dei pneumatici favorisce l'autopulizia e assicura un'ottima aderenza su terreni in pendenza. Le grandi ruote da 600/55 R 26.5 e 560/60 R 22.5 proteggono il suolo.

### Comandi intuitivi.

Il terminale CEMIS 700 e ISOBUS consentono di accedere più velocemente ai menu. Tutte le funzioni sono autoesplicative. Il nuovo CEMIS 100 è disponibile come terminale posteriore.

## Concepita per durare a lungo.

Fieno, paglia, insilato o canapa: tutte le rotopresse ROLLANT 630 RC di CLAAS si distinguono in particolare per le enormi prestazioni offerte sul campo. Con questa pressa ottenete balle di qualità eccellente anche avanzando a velocità elevate.

### Grandi prestazioni in quattro versioni.

La ROLLANT 630 RC viene proposta in diverse varianti: senza coltelli, con 17 o 25 coltelli, oppure con innesto a gruppi di coltelli. Inoltre, è prevista una variante di base con impianto idraulico standard con cui, ad esempio, il portellone posteriore può essere comandato tramite il distributore del trattore, e una variante comfort con cui la deposizione delle balle avviene in modo automatico.

### I punti di forza della nuova ROLLANT 630.

- Capacità produttiva elevata grazie al nuovo pick-up MULTIFLOW HD con una frequenza di rastrellatura maggiore del 20%
- Robusta e duratura grazie ai robusti componenti della trasmissione e a un sistema di lubrificazione ottimizzato
- Più comfort di comando grazie a comandi intuitivi con il moderno terminale CEMIS per accedere rapidamente a tutte le funzioni







### Più pressione. Più densità.

Il sistema MAXIMUM PRESSURE SYSTEM PLUS nel portellone posteriore fornisce una pressione più elevata. I tre rulli vengono ruotati nella camera di pressatura. Le balle ruotano fin dall'inizio e sono già compattate a partire da 90 cm.

### Alta qualità del foraggio.

Il concetto di trasmissione Heavy Duty è perfetto per lavori di insilamento più impegnativi, evita i picchi di carico e garantisce un'elevata produttività e qualità del foraggio. Il sistema di alimentazione ROTO CUT raggiunge fino a 13.800 tagli al minuto.

### Comoda legatura a rete.

Potete controllare la legatura a rete dalla cabina tramite il terminale ISOBUS. Un freno idraulico assicura un tensionamento ottimale della rete. Il sistema di legatura a rete ROLLATEX esegue la legatura in modo completamente automatico in pochi secondi e assicura avvolgimenti ben stretti sull'intera larghezza.



La camma MULTIFLOW riduce le forze di presa del 20%.

## Costruita per grandi prestazioni.

Con la pressa CEREX 700 CLAAS porta le prestazioni delle rotopresse a un nuovo livello. Sviluppata per i professionisti e per le esigenze più elevate, combina la massima produttività con un'impressionante densità delle balle. Per chi non accetta compromessi: la struttura robusta, i comandi intuitivi e l'elevato livello di versatilità garantiscono un maggior numero di balle alla fine della giornata lavorativa.

### Efficienza senza compromessi.

La CEREX 700 di CLAAS combina oltre 100 anni di esperienza con la tecnologia più avanzata per una rotopressa di prima categoria. Con il suo robusto telaio HD, il pick-up MULTIFLOW HD e la piattaforma di taglio a 25 coltelli, offre prestazioni eccezionali: massima densità, massima produttività e qualità ottimale del foraggio, sia che si tratti di fieno, paglia, insilato o canapa.




**+ Maggiore densità**  
grazie al sistema idraulico con due cinghie

**+ Balle più pesanti con la massima efficienza**

**+ Migliore qualità di taglio con 25 coltelli HD**

**+ Minor consumo di carburante**  
con la stessa quantità di raccolto







**Più di 60 balle  
all'ora.**

#### **Pick-up per gli impieghi più duri.**

Il pick-up HD MULTIFLOW offre la massima affidabilità grazie a cinque file di denti, un robusto albero da 70 mm e una camma rinforzata che aumenta la durata del 20%. Un sistema di lubrificazione e guida migliorato riduce al minimo l'usura. Grazie alla presa ottimizzata, anche le andane più larghe vengono lavorate in modo pulito ed efficiente. Ciò aumenta ulteriormente la produttività e migliora la qualità del foraggio.

#### **Più peso e più densità.**

Grazie al concetto di camera di nuovo sviluppo e a un sistema idraulico separato, la CEREX 700 produce balle altamente compattate, indipendentemente dal prodotto. Grazie a due cinghie senza fine HD con pulizia continua e ad un efficiente sistema idraulico, raggiunge una densità delle balle superiore a 135 kg/m³. Anche a velocità elevate, la densità rimane stabile, garantendo un'eccellente qualità del foraggio. La regolazione della pressione è precisa e costante, e viene gestita tramite il terminale.



## Pensata per condizioni d'impiego gravose.

Per garantire la massima durata, anche nelle applicazioni di insilamento più difficili, la CEREX 700 è dotata di componenti robusti e a bassa usura. Il telaio HD è dotato di punti di carico principali rinforzati e di cuscinetti ad alte prestazioni. La trasmissione del rotore tramite catena duplex assicura un'eccellente trasmissione della coppia e prolunga la durata delle catene di trasmissione.

### Ottima qualità del foraggio.

Il sistema a 25 coltelli offre la massima flessibilità. A seconda delle esigenze, si possono attivare 12, 13 o tutti i 25 coltelli. I coltelli sono di tipo HD, particolarmente resistenti e pre-caricati a molla in modo da evitare i corpi estranei ed ottenere tagli sempre puliti. I vantaggi sono: tempi di impiego più lunghi, intervalli di affilatura più lunghi e la massima qualità del foraggio.

### Segnalazione tempestiva di eventuali blocchi.

Potete guidare la CEREX 700 sempre alla massima velocità. Un allarme vi avvisa tempestivamente prima di eventuali blocchi. Il fondo di taglio PRO consente di lavorare senza interruzioni. Può essere aperto idraulicamente, in modo da ripristinare il flusso di prodotto rapidamente.







#### **Risparmio di materiale del 15% durante l'avvolgimento.**

Un freno idraulico assicura un tensionamento ottimale della rete in ogni momento, con un risparmio di materiale fino al 15%. Grazie allo stoccaggio della rete su un lato e sulla parte anteriore, è possibile avere sempre a bordo fino a tre bobine di rete. La rete può essere cambiata con poche e semplici operazioni grazie alla rampa di carico.

#### **Elevato comfort di comando.**

Il collegamento al trattore è facile e veloce grazie a tre tubi idraulici. Durante il lavoro, disponete di un'interfaccia utente intuitiva con connessione ISOBUS: potete personalizzare le impostazioni principali direttamente nel menu iniziale del terminale. Tramite l'interfaccia utente intelligente potete inoltre analizzare i dati del contatore di balle in base al cliente o alla modalità di taglio.

#### **Un aiuto intelligente.**

La telecamera integrata per il monitoraggio delle balle facilita un lavoro preciso anche al buio. Il sensore di umidità fornisce informazioni importanti sulla qualità del raccolto in tempo reale. Un sensore sulla rampa per scarico balle segnala al terminale se la palla è stata depositata correttamente e se il portellone posteriore può essere chiuso.

# Eccellente qualità del foraggio.

**Vera core competence: il rotore attivo a 360°.**

In esclusiva CLAAS: le cinghie e il rotore di taglio girano in senso opposto. Si avvia così immediatamente la formazione delle balle con relativa creazione di un cuore compatto. Il rotore che gira velocemente fa presa direttamente sul prodotto e provoca l'avvio forzato della formazione delle balle, con ogni balla e in tutte le condizioni.

**Pressatura intelligente: SMART DENSITY.**

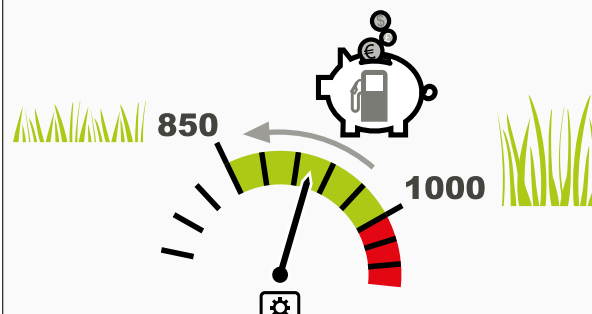
Il nuovo dispositivo di gestione della densità SMART DENSITY controlla i due bracci tenditori, uno indipendentemente dall'altro. In questo modo la tensione della cinghia della VARIANT 500 è sempre quella desiderata. Risultato: compattazione ideale delle balle, cuore morbido e strato esterno duro per il fieno o densità massima delle balle per la paglia.

**Facile da utilizzare.**

L'altezza contenuta facilita il caricamento del rotolo di rete, che avete sempre sotto controllo. Il nuovo sistema di frenatura funziona indipendentemente dalle dimensioni del rotolo. La quantità della rete può essere regolata comodamente dalla cabina.

Con la legatura extra larga otterrete sempre balle compatte e di forma perfetta. I rulli a spirale della VARIANT assicurano una sovrapposizione ottimale ai bordi delle balle.

▼ Velocità ridotta. Produttività elevata. Riducendo la velocità della presa di forza si diminuisce significativamente il consumo di carburante.







**Legatura in  
6 secondi.**

#### **Pneumatici di grandi dimensioni.**

I pneumatici proposti per la nuova VARIANT soddisfano ogni esigenza: terreni asciutti o bagnati, spostamenti in campo o su strada. La gamma comprende pneumatici da 380/55-17, 480/45-17, 500/50-17, 500/55-20 e 500/45-22.5 fino a 560/45-22.5 per macchine con impianto frenante.

#### **PRO – Il fondo di taglio intelligente.**

Una VARIANT dotata di un fondo di taglio idropneumatico PRO non solo evita gli ingolfamenti, ma li elimina completamente. Il carico viene visualizzato costantemente. In questo modo l'operatore può selezionare la velocità ottimale ed impedire un possibile ingolfamento.

#### **Introduzione ideale del prodotto.**

Il pick-up controllato della VARIANT è dotato di serie di un compensatore a rulli con cui vi garantite una capacità produttiva elevata. Per andane irregolari è consigliabile adottare un compensatore a doppio rullo opzionale.



# Collega le persone, le macchine, i sistemi e la vostra azienda.

Vantaggioso tutto l'anno.

CLAAS connect riunisce la gestione digitale delle macchine, la pianificazione dei servizi di assistenza e la gestione delle licenze insieme alla documentazione, la creazione delle mappe e la mappatura delle rese su una piattaforma sicura, basata sul cloud.

Questo vi offre tutte le opportunità per ottimizzare la gestione dell'azienda, dei campi e della flotta, per utilizzare al meglio le vostre macchine e ridurre il vostro carico di lavoro.

Una volta installato, il sistema vi guida per tutto il periodo di raccolta.



## Con CLAAS connect l'intero universo CLAAS in tasca.



Di più con lo smart farming.  
[digital.claas.com](https://digital.claas.com)





#### Per la vostra macchina – Machine connect.

Scambio dati tra macchine e sistemi.  
Analisi della potenza e della performance.  
Confronto tra le macchine.

#### Per la vostra azienda – Farm connect.

Gestire i dati essenziali e documentare il lavoro. Mantenere tutto sotto controllo, in modo semplice.

#### Per la vostra flotta – Fleet connect.

Eseguire la documentazione in modo semplice, automatico e per ogni parcella.

#### Per il vostro campo – Field connect.

Creare mappe di applicazione e pianificare corsie di riferimento in modo intelligente.



#### Economico ed efficiente.

Avanzate in campo con più precisione, lavorate in modo più efficiente ed elaborate gli ordini con esattezza. Questo vi fa risparmiare tempo prezioso e aumenta la vostra produttività.

#### Senza preoccupazioni.

Con CLAAS avete al vostro fianco un esperto digitale affidabile, che vi sostiene in tutto.

#### All'avanguardia.

CLAAS sviluppa continuamente le sue soluzioni digitali. Lavorate esclusivamente con i sistemi più recenti personalizzando i moduli in qualsiasi momento.

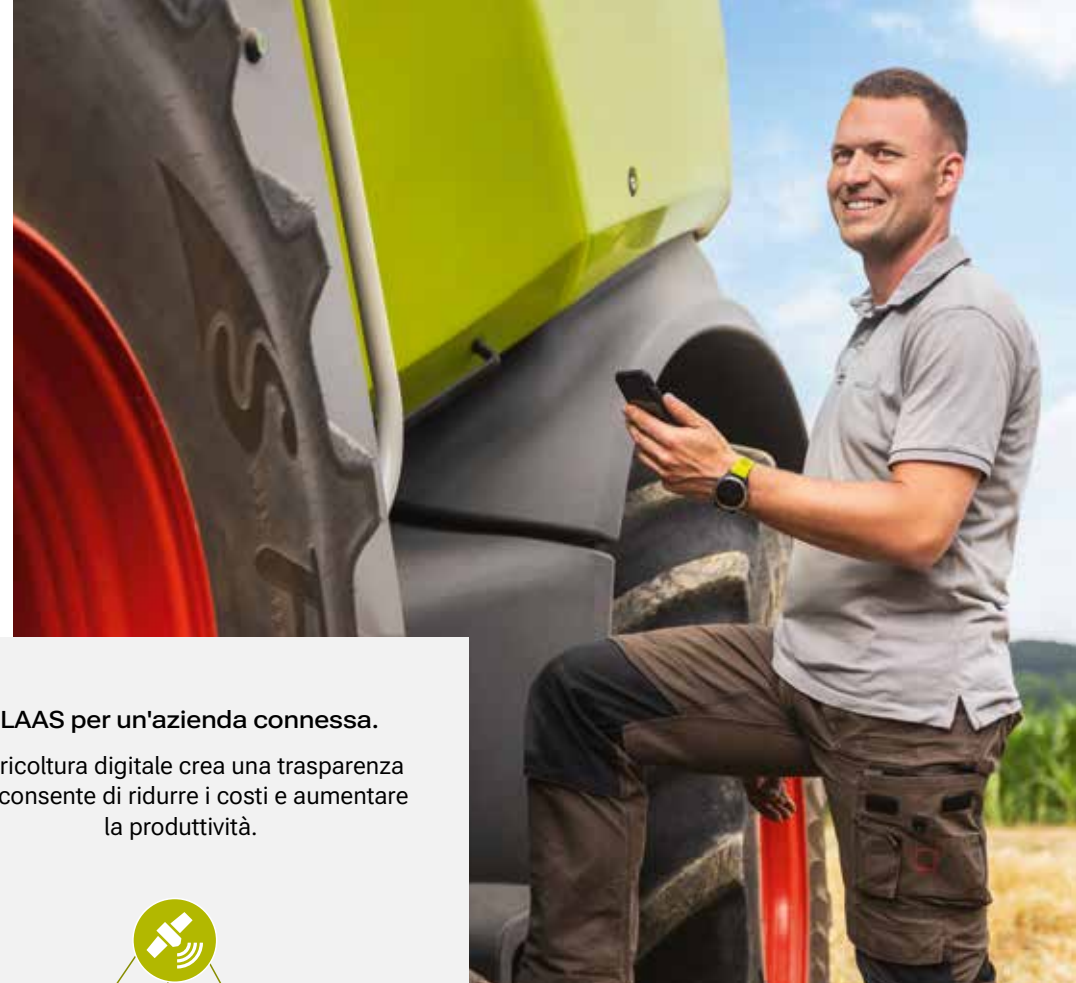
# Lavoro più redditizio con l'agricoltura digitale.

## Sicurezza ai massimi livelli.

La manutenzione rapida e l'efficiente assistenza a distanza riducono al minimo i tempi di fermo macchina. Con CLAAS connect avete il negozio ricambi in tasca, e tutto ciò di cui avete bisogno per mantenere operativa la vostra macchina.

## Macchine performanti al 100%.

Visualizzate la panoramica della macchina nell'app o sul desktop. Grazie all'analisi delle ore di esercizio, è possibile identificare i tempi di inattività e trovare soluzioni intelligenti per aumentare la produttività. È inoltre possibile lo scambio diretto dei dati delle macchine di vari produttori.



## CLAAS per un'azienda connessa.

L'agricoltura digitale crea una trasparenza che consente di ridurre i costi e aumentare la produttività.







Gestire l'azienda e le macchine in modo completamente digitale, su un'unica piattaforma.

## + Panoramica completa delle macchine

## + Gestione precisa degli appezzamenti e dei dati essenziali

## + Documentazione automatica

+ Trasferimento delle mappe di applicazione e delle corsie di riferimento online

## + Pratico collegamento in rete dei servizi

## + Strumenti di precision farming

### Documentazione automatica.

La stagione della raccolta viene documentata automaticamente per la massima efficienza e tracciabilità dei dati. CLAAS connect riassume tutti i dati relativi alle macchine e alla raccolta per ogni campo e per ogni operatore in un'unica voce e li archivia nel sistema.

### Gestione semplice degli ordini.

Inviare gli ordini online sul campo, li eseguite e al termine riproducete i dati ottenuti. Potete creare facilmente mappe di applicazione basate su immagini satellitari e altre mappe. Con la pianificazione delle corsie, potete trasferire la corsia di riferimento ideale a tutte le macchine utilizzate sul campo durante l'anno.

### Geodati organizzati in modo chiaro.

Tutti i geodati, ad esempio le mappe delle rese e le analisi dei campioni di terreno, sono organizzati e strutturati in un unico luogo. I dati delle rese provenienti da fonti diverse possono essere facilmente riuniti in un'unica mappa.

**Scegliete il meglio**  
per la vostra prossima raccolta.



Mietitrebbie. Le migliori offerte  
per acquisti anticipati entro il **31.01.2026.**



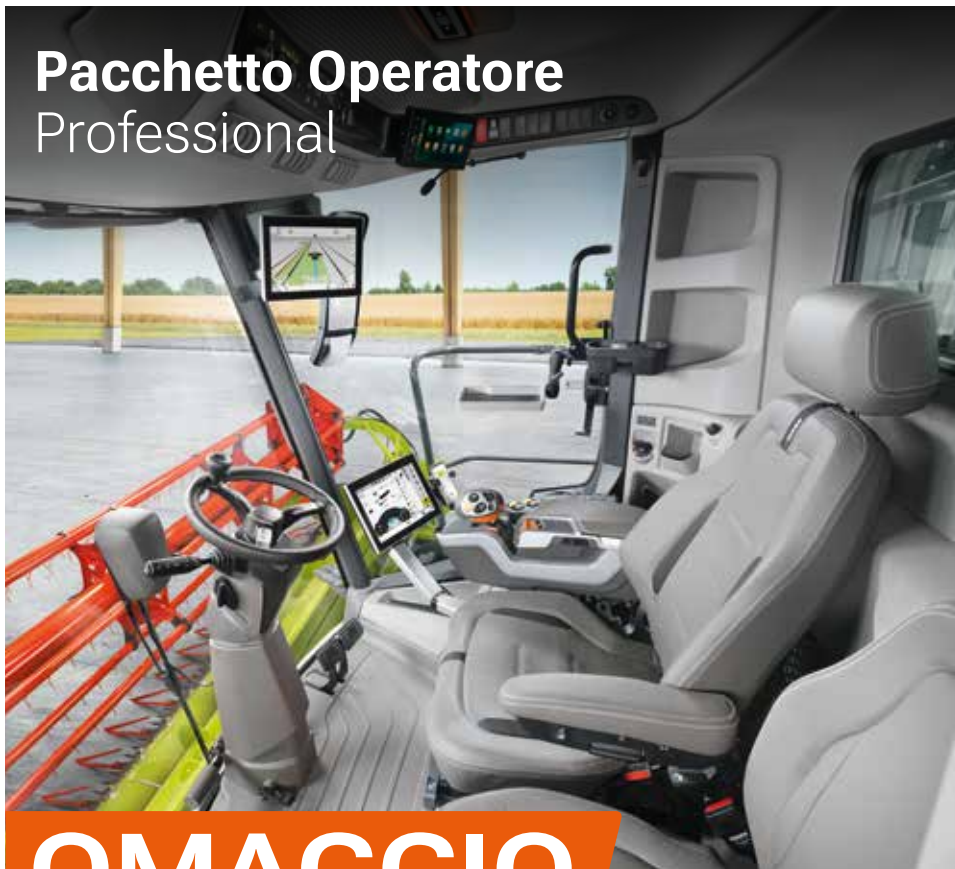
# Pacchetti

- ✓ Operatore Professional
- ✓ Luce e visibilità Professional
- ✓ CEMOS AUTO
- ✓ Precision Farming Professional

Vantaggi fino a **28.725 €\***

\* esempio riferito ad offerte su LEXION 7700

## Pacchetto Operatore Professional



# OMAGGIO

Offerta per mietitrebbie LEXION e TRION.

## Il conducente al centro.

Cabina pensata per comfort e controllo: sedili a sospensione pneumatica in pelle, braccioli con comandi integrati, audio con vivavoce e touchscreen, supporto smartphone con ricarica wireless, prese USB-C e vani dedicati, tendine parasole, poggiatesta e sedile passeggero con frigorifero.

Il risultato è meno affaticamento e più concentrazione e sicurezza, dispositivi sempre carichi e cabina ordinata, meno soste e maggiore produttività.

## Pacchetto Luce e visibilità Professional



# OMAGGIO

Offerta per mietitrebbie LEXION e TRION.

## Visione chiara in ogni condizione.

Grazie a soluzioni di illuminazione avanzata e sistemi di visibilità studiati per ogni esigenza, il pacchetto offre fari LED ad alte prestazioni, specchi regolabili e riscaldati, telecamere integrate con visualizzazione su terminale nonché tergicristalli aggiuntivi e monitor dedicati. Un insieme di dotazioni che garantisce sempre la massima sicurezza e una visione chiara in ogni condizione di lavoro.



## Pacchetto CEMOS AUTO



# OMAGGIO

Offerta per mietitrebbie LEXION 8000/7000 e TRION 700.

## Controllo intelligente, qualità costante.

Con il pacchetto CEMOS AUTO la raccolta diventa più semplice ed efficiente: meno regolazioni da gestire, più comfort e sempre la massima qualità del grano. Il sistema si adatta automaticamente alle condizioni del campo, riduce consumi e perdite e garantisce prestazioni elevate in ogni situazione. CEMOS AUTO lavora in autoapprendimento, offrendo la migliore efficienza e un supporto costante all'operatore.

## Pacchetto Precision Farming Professional



# Risparmia 8.175 €

Offerta per LEXION e TRION (esclusa TRION 540 MONTANA 4).

## I migliori componenti digitali per la tua nuova mietitrebbia.

Il Pacchetto Precision Farming Professional mette la tecnologia digitale al servizio della tua mietitrebbia, semplificando la gestione del lavoro in campo e aumentando l'efficienza. Con sistemi GPS avanzati e il trasferimento dei dati delle attività, puoi ottimizzare il lavoro, monitorare le rese e prendere decisioni rapide.

**Scegliete l'efficienza**  
per la vostra prossima trinciatura.





Trince semoventi. Le migliori offerte  
per acquisti anticipati entro il **31.01.2026.**





# Pacchetto Precision Farming Professional

## + NUTRIMETER

Sensore a infrarossi,  
misuratore della massa  
umida e sostanza secca



# OMAGGIO

Risparmia 40.155 €

Offerta per trince semoventi JAGUAR 1000.

## I migliori componenti digitali per la tua JAGUAR 1000.

Il Pacchetto Precision Farming Professional con Nutrimeter porta la serie JAGUAR 1000 a un nuovo livello di precisione. Grazie al sistema GPS avanzato, alla gestione digitale del lavoro in campo e all'analisi delle attività, puoi ottimizzare percorsi e rese. Il Nutrimeter permette di eseguire analisi della massa umida e della sostanza secca direttamente in campo, fornendo dati immediati sulla qualità del raccolto e supportando decisioni rapide per massimizzare efficienza e risultati.



## Pacchetto GREEN EYE



Risparmia fino a **32.000 €\***

Offerta per trince semoventi JAGUAR 900/800.

### Configurazione professionale.

Il Pacchetto GREEN EYE offre una configurazione professionale pensata per massimizzare comfort, precisione e produttività. **Cabina climatizzata, sedile premium a sospensione pneumatica e terminale CEBIS con comandi integrati** rendono l'operatore più efficiente e rilassato. **Luci LED avanzate, testata a trasmissione variabile\*\* e tamburo di trinciatura V-FLEX\*\*** garantiscono prestazioni elevate e una raccolta precisa, anche nelle condizioni più impegnative.

\* Esempio riferito ad offerte su JAGUAR 990/980/970/960

\*\* Solo per JAGUAR 900

## Pacchetto Precision Farming Professional



Risparmia **8.175 €**

Offerta per trince semoventi JAGUAR 900/800.

### I migliori componenti digitali per la tua nuova trincia.

Il Pacchetto Precision Farming Professional porta la serie JAGUAR 900/800 a un nuovo livello di precisione.

Grazie al sistema GPS avanzato, alla gestione digitale del lavoro in campo e all'analisi delle attività, puoi ottimizzare percorsi e rese.



Scegliete un trattore  
**CLAAS** per la vostra  
prossima campagna.





Trattori. Le migliori offerte  
per acquisti anticipati entro il **31.01.2026**.





# NIGHT EDITION

per trattori FIRST CLAAS

## OMAGGIO

Offerta per AXION 960/930/870/830 e ARION 660/570.

**Design e comfort  
a un livello superiore.**

Con l'allestimento NIGHT EDITION, puoi assicurarti un trattore che si distingue grazie alla verniciatura esclusiva in grigio scuro e a componenti di cabina di alta gamma, per un comfort superiore e un look ancora più accattivante.





## Connect Package Plus



# OMAGGIO

Offerta per AXION 900/800 e ARION 600/500.

## I migliori componenti digitali per il tuo nuovo trattore.

Il Pacchetto Connect Package Plus mette la tecnologia digitale al servizio del tuo nuovo trattore, semplificando la gestione del lavoro in campo. Con un sistema di guida satellitare avanzato e il trasferimento dei dati delle attività, puoi ottimizzare l'efficienza della tua macchina giorno dopo giorno.

\* Escluse le versioni FIRST CLAAS e ARION 600/500 HEXASHIFT

## Operator Package Profesional



# Risparmia 7.850 €

Offerta per trattori ARION 400 COMFORT\*.

## Tecnologie pensate per darti un vataggio concreto.

Un'offerta che unisce comfort e prestazioni per trasformare ogni giornata di lavoro in un'esperienza che ti lascia concentrare su ciò che conta.

- Trasmissione HEXASHIFT
- Impianto idraulico load sensing 110 l/min
- Cabina a 5 montanti sospesa su 2 punti
- Assale anteriore PROACTIV

\* Escluso ARION 420



# Crescere insieme.

Al centro del nostro mondo ci sono i nostri clienti. Conosciamo le sfide che dovete affrontare ogni giorno e sviluppiamo insieme a voi una tecnologia agricola con cui lavorare oggi e in futuro con successo e in modo sostenibile. Le nostre soluzioni digitali semplificano procedure complesse e facilitano il lavoro, affinché siate voi i migliori nel vostro campo.











CLAAS ITALIA S.p.A.  
Via Torino, 9/11 - 13100 Vercelli - Italy  
Tel 0161 / 29 84 11  
[claas.com](http://claas.com)

10/25 PG 9854.4\_LCV